

នៅចំពោះមុខអង្គបុរេជំនុំជម្រះ  
នៃអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា

**ព័ត៌មានពិស្តារនៃការដាក់ឯកសារ**

សំណុំរឿងលេខ : ០០៣/០៧-០៩-២០០៩-អវតក/កសលស (អបជ ៣៥)  
ដាក់ទៅ : អង្គបុរេជំនុំជម្រះ  
ថ្ងៃដាក់ : ថ្ងៃទី២៩ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០២០  
ភាគីអ្នកដាក់ : សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ  
ភាសាដើម : អង់គ្លេស

**ឯកសារបកប្រែ**  
TRANSLATION/TRADUCTION  
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ (Date): 29-May-2020, 14:49  
CMS/CFO: Sann Rada

**ចំណាត់ថ្នាក់ឯកសារ**

ប្រភេទឯកសារដែលស្នើឡើងដោយភាគីដាក់ឯកសារ: **សម្ងាត់**  
ចំណាត់ថ្នាក់ឯកសារកំណត់ដោយ អបជ: **សម្ងាត់/Confidential**  
ប្រភេទនៃចំណាត់ថ្នាក់ឯកសារ:  
ការពិនិត្យឯកសារបណ្តោះអាសន្នឡើងវិញ:  
ឈ្មោះមន្ត្រីដែលបានពិនិត្យ:  
ហត្ថលេខា:

---

**ចម្លើយតបរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ នៅនឹងសារណាបនៃមរបស់ មាស មុត  
នៅលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់ខ្លួន ជំនាស់និងដីកាបញ្ជូនឡើងនៅជំនុំជម្រះ  
របស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតអន្តរជាតិ**

---

**អ្នកដាក់ឯកសារ:**

សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ  
លោកស្រី Brenda J. HOLLIS

**អ្នកទទួលឯកសារ:**

អង្គបុរេជំនុំជម្រះ  
ចៅក្រម ប្រាក់ គីមសាន, ប្រធាន  
ចៅក្រម Olivier BEAUVALLET

សហមេធាវី មាស មុត

លោក អាង ឧត្តម  
លោក Michael G. KARNAVAS

**ចម្លងជូន:**

សហព្រះរាជអាជ្ញាជាតិ  
លោកស្រី ជា លាង

ចៅក្រម នីយ ថុល  
ចៅក្រម Kang Jin BAIK  
ចៅក្រម ហួត រុទ្ធី

មេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី  
ក្នុងសំណុំរឿង០០៣ ទាំងអស់

I. សេចក្តីផ្តើម

1. សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ (“ស.ព.អ”) សុំឆ្លើយតបទៅនឹងសារណាបន្ថែមរបស់ មាស មុត ទៅលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់ខ្លួន ជំទាស់ទៅនឹងដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះរបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតអន្តរជាតិ (“សារណាបន្ថែមទៅលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍”)<sup>1</sup>។ សម្រាប់មូលហេតុដូចបានរៀបរាប់លម្អិតខាងក្រោម ស.ព.អ យល់ឃើញថា សារណាបន្ថែមទៅលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍នេះមិនអាចទទួលយកបានទេ។ វាមិនមានមូលដ្ឋានត្រឹមត្រូវ និងមិនត្រូវតាមពេលវេលា ហើយការទទួលយកវានឹងមិនបានការពារដល់សិទ្ធិជំនុំជម្រះដោយត្រឹមត្រូវយុត្តិធម៌របស់ មាស មុត នោះទេ។ គាត់ក៏ជំទាស់ទៅនឹងសំណើរបស់ មាស មុត សុំឱ្យមានសវនាការផ្ទាល់មាត់ផងដែរ<sup>2</sup>។
2. អំណះអំណាងរបស់វាលើអង្គសេចក្តីក៏ខុសដូចគ្នាដែរ។ ការអះអាងរបស់ មាស មុត ថា ការចេញដោយខុសច្បាប់នៃដីកាដោះស្រាយពីរខ្សែគ្នានេះបានធ្វើឱ្យដីកាទាំងពីរទៅជាមោឃៈនោះ គឺមិនត្រឹមត្រូវឡើយ ដោយសារតែមានការយល់ច្រឡំជាអាទិ៍ អំពីសេចក្តីពិចារណានៃរឿងក្តី ០០៤/២ របស់អង្គបុរេជំនុំជម្រះ (“អ.ប.ជ”) និងការបកស្រាយខុសនូវវិធាន<sup>3</sup> ៦៧(២) និង ៧៦ នៃវិធានផ្ទៃក្នុង។ ក្នុងការស្នើសុំឱ្យមានការផ្អាកកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីនៃរឿងក្តី ០០៣ ជាអចិន្ត្រៃយ៍នោះ មាស មុត ស្វែងរកដំណោះស្រាយដ៏គំហុកមួយក្នុងចំណោមដំណោះស្រាយនានា ដែលតុលាការព្រហ្មទណ្ឌអន្តរជាតិបានដឹង ផ្អែកលើមូលដ្ឋាននៃការវិភាគខុសអំពីច្បាប់ ដែលលាយឡំជាមួយការស្មានជាច្រើន។

II. ប្រវត្តិនិតិវិធី និងច្បាប់ជាធរមាន

3. នៅថ្ងៃទី២៨ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១៨ សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតអន្តរជាតិ (ស.ច.ស.អ) បានចេញដីកាដោះស្រាយមួយ (“ដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះ”) ដោយចោទប្រកាន់ មាស មុត ចំពោះអំពើប្រល័យពូជសាសន៍ ឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងមនុស្សជាតិ ការបំពានបំពានយ៉ាងធ្ងន់ធ្ងរទៅលើអនុសញ្ញា

<sup>1</sup> ឯកសារ D267/27 សារណាបន្ថែមរបស់ មាស មុត ទៅលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់ខ្លួន ជំទាស់នឹងដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះរបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតអន្តរជាតិ ចុះថ្ងៃទី៥ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០២០ (បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍បន្ថែម) បានជូនដំណឹងជាភាសាខ្មែរ និងអង់គ្លេស នៅថ្ងៃទី៧ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០២០។

<sup>2</sup> ឯកសារ D267/27 បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍បន្ថែម ទំព័រ ១។

<sup>3</sup> អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា វិធានផ្ទៃក្នុង (វិ.លើកទី៩) ដូចដែលបានពិនិត្យឡើងវិញ កាលពីថ្ងៃទី១៦ ខែមករា ឆ្នាំ២០១៥ (“វិធានផ្ទៃក្នុង” ឬ “វិធាន”)។

សំណុំរឿងលេខ: ០០៣/០៧-០៩-២០០៩-អវតក/កសល (អបជ ៣៥)

ទីក្រុងហ្សឺណែវ ឆ្នាំ១៩៤៩ និងការរំលោភលើក្រមព្រហ្មទណ្ឌកម្ពុជា ឆ្នាំ១៩៥៦ និងឱ្យបញ្ជូនខ្លួន គាត់ទៅជំនុំជម្រះ<sup>4</sup>។ នៅថ្ងៃដដែល សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតជាតិ (“ស.ច.ស.ជ”) បានចេញដីកា ដំណោះស្រាយមួយ (“ដីកាសម្រេចលើកលែងចោទប្រកាន់”) ដោយទម្លាក់រាល់ការចោទប្រកាន់ ទាំងអស់ប្រឆាំងនឹង មាស មុត ដោយផ្អែកលើមូលដ្ឋានថា គាត់មិនស្ថិតក្នុងយុត្តាធិការបុគ្គលរបស់ អ.វ.ត.ក<sup>5</sup>។

4. បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ចំនួនបីបានដាក់៖ ដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះត្រូវបានប្តឹងឧទ្ធរណ៍ដោយសហព្រះ រាជអាជ្ញាជាតិ<sup>6</sup> ហើយ មាស មុត បានដាក់បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍មួយ ដោយស្នើសុំឱ្យលើកលែងចោទ ប្រកាន់ចំពោះរឿងក្តីនេះ ប្រសិនបើ អ.ប.ជ មិនបដិសេធដីកាសម្រេចលើកលែងចោទប្រកាន់ និង មិនតម្កល់ដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះ តាមរយៈសំឡេងភាគច្រើនលើសលុប ទេនោះ<sup>7</sup>។ អតីត ស.ព.អ បានដាក់បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍មួយជំទាស់ទៅនឹងដីកាសម្រេចលើកលែងចោទប្រកាន់<sup>8</sup>។ ភាគី នានាបានដាក់ចម្លើយតប និងការឆ្លើយតបរបស់ពួកគេរៀងៗខ្លួន ត្រឹមថ្ងៃទី១៩ ខែសីហា ឆ្នាំ ២០១៩<sup>9</sup>។ សវនាការផ្ទាល់មាត់បានធ្វើឡើងនៅចន្លោះថ្ងៃទី២៧ និង ២៩ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១៩<sup>10</sup>។ ក្រោយមក អ.ប.ជ បានបិទបញ្ចប់កិច្ចដំណើរការនីតិវិធីសម្រាប់ការប្រជុំពិភាក្សា។

<sup>4</sup> ឯកសារ D267 ដីកាដំណោះស្រាយ ចុះថ្ងៃទី២៨ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១៨ (“ដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះ”) ទំព័រ ២៥៦-២៦៤។

<sup>5</sup> ឯកសារ D266 ដីកាសម្រេចលើកលែងចោទប្រកាន់ មាស មុត ចុះថ្ងៃទី២៨ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១៨ (“ដីកាសម្រេចលើកលែង ចោទប្រកាន់”) ទំព័រ ៤២៧-៤៣០។

<sup>6</sup> ឯកសារ D267/3 បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិទាក់ទងនឹងដីកាដំណោះស្រាយរបស់សហចៅក្រមស៊ើប អង្កេតអន្តរជាតិក្នុងសំណុំរឿង០០៣ ចុះថ្ងៃទី៥ ខែមេសា ឆ្នាំ២០១៩។

<sup>7</sup> ឯកសារ D267/4 បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់ មាស មុត ជំទាស់នឹងដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះរបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត អន្តរជាតិ ចុះថ្ងៃទី៨ ខែមេសា ឆ្នាំ២០១៩ (“បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់ មាស មុត”)។

<sup>8</sup> ឯកសារ D266/2 បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិប្រឆាំងទៅនឹង ដីកាសម្រេចលើកលែងចោទប្រកាន់ មាស មុត (D266) ចុះថ្ងៃទី៨ ខែមេសា ឆ្នាំ២០១៩ (“បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់ ស.ព.អ”)។

<sup>9</sup> **ចម្លើយតប** ឯកសារ D267/9 ចម្លើយតបរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិទៅនឹងបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់សហព្រះរាជអាជ្ញា ជាតិប្រឆាំងនឹងដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះក្នុងសំណុំរឿង០០៣ ចុះថ្ងៃទី១៤ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៩។ ឯកសារ D267/10 ចម្លើយតបរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិទៅនឹងបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់ មាស មុត ប្រឆាំងនឹងដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះ របស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតអន្តរជាតិ (D267) ចុះថ្ងៃទី២៨ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៩ (“ចម្លើយតបរបស់ ស.ព.អ ទៅនឹងបណ្តឹង ឧទ្ធរណ៍របស់ មាស មុត”)។ ឯកសារ D266/5 ចម្លើយតបរបស់ មាស មុត ទៅនឹងបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងដីកាលើកលែង ចោទប្រកាន់របស់សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៩។ **ការឆ្លើយតប** ឯកសារ D266/6 & ឯកសារ D267/11 ការឆ្លើយតបរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិទៅនឹងចម្លើយតបរបស់ មាស មុត ទៅនឹងបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងនឹង ដីកាសម្រេចលើកលែងចោទប្រកាន់ មាស មុត (D266) ចុះថ្ងៃទី៩ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១៩ (“ការឆ្លើយតបរបស់ ស.ព.អ ទៅនឹង បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍”)។ ឯកសារ D266/7 & ឯកសារ D267/12 ការឆ្លើយតបរបស់ មាស មុត ទៅនឹងចម្លើយតបរបស់សហព្រះ

សំណុំរឿងលេខ: ០០៣/០៧-០៩-២០០៩-អវតក/កសថស (អបជ ៣៥)

- 5. នៅថ្ងៃទី២៧ ខែមីនា ឆ្នាំ២០២០ មាស មុត បានដាក់សំណើរបស់ខ្លួនសុំការបញ្ជាក់បំភ្លឺ<sup>11</sup> អំពីសេចក្តីពិចារណារបស់ អ.ប.ជ ក្នុងសំណុំរឿង ០០៤/២<sup>12</sup> ដែល ស.ព.អ បានឆ្លើយតបទៅនឹងសំណើនេះ នៅថ្ងៃទី១៣ ខែមេសា ឆ្នាំ២០២០<sup>13</sup>។ មាស មុត បានធ្វើការឆ្លើយតបនៅថ្ងៃទី២០ ខែមេសា ឆ្នាំ២០២០<sup>14</sup>។ ថ្ងៃទី២២ ខែមេសា ឆ្នាំ២០២០ ស.ច.ស.អ Michael Bohlander ត្រូវបានបន្តតំណែងឡើងវិញដើម្បីមកធ្វើការជាមួយសហការីកម្ពុជារបស់គាត់ គឺចៅក្រម យូ ប៊ុនឡេង<sup>15</sup>។ នៅថ្ងៃទី៧ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០២០ អ.ប.ជ បានអនុញ្ញាតតាមសំណើសុំរបស់ ស.ព.អ ដាក់ចម្លើយតបរបស់ខ្លួនមិនឱ្យហួសថ្ងៃទី ២៩ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០២០<sup>16</sup>។
- 6. អ.ប.ជ រំពឹងថា នឹងចេញសេចក្តីសម្រេចរបស់ខ្លួនលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់ភាគី នៅក្នុងត្រីមាសទីបីនៃឆ្នាំ២០២០ នេះ<sup>17</sup>។

រាជអាជ្ញាអន្តរជាតិទៅនឹងបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់ មាស មុត ប្រឆាំងនឹងដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះរបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតអន្តរជាតិ ចុះថ្ងៃទី១៩ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១៩។

<sup>10</sup> ពង្រាងប្រតិចារិកនៃសវនាការរបស់ អ.ប.ជ នៅក្នុងសំណុំរឿង០០៣ ចុះថ្ងៃទី២៧ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១៩។ ពង្រាងប្រតិចារិកនៃសវនាការរបស់ អ.ប.ជ នៅក្នុងសំណុំរឿង០០៣ ចុះថ្ងៃទី២៨ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១៩។ ឯកសារ D266/18.2 & D267/23.2 ប្រតិចារិក ចុះថ្ងៃទី២៩ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១៩។

<sup>11</sup> ឯកសារ D266/19 & D267/24 សំណើរបស់ មាស មុត សុំការបញ្ជាក់បំភ្លឺលើសេចក្តីពិចារណារបស់អង្គបុរេជំនុំជម្រះ លើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងដីកាដោះស្រាយក្នុងសំណុំរឿង០០៤/២,ចុះថ្ងៃទី២៦ ខែមីនា ឆ្នាំ២០២០ (“សំណើសុំការបញ្ជាក់បំភ្លឺ”)។

<sup>12</sup> សំណុំរឿង០០៤/២-ឯកសារ D359/24 & D360/33 សេចក្តីពិចារណាលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងនឹងដីកាដោះស្រាយចុះថ្ងៃទី១៩ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៩ (“សេចក្តីពិចារណាលើសំណុំរឿង ០០៤/២”)។

<sup>13</sup> ឯកសារ D266/20 & D267/25 ចម្លើយតបរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ ទៅនឹងសំណើរបស់ មាស មុត សុំការបញ្ជាក់បំភ្លឺអំពីសេចក្តីពិចារណារបស់អង្គបុរេជំនុំជម្រះ លើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងនឹងដីកាដោះស្រាយក្នុងសំណុំរឿង០០៤/២ ចុះថ្ងៃទី១៣ ខែមេសា ឆ្នាំ២០២០ (“ចម្លើយតបរបស់ ស.ព.អ អំពីការបញ្ជាក់បំភ្លឺ”)។

<sup>14</sup> ឯកសារ D266/21 & D267/26 ការឆ្លើយតបរបស់ មាស មុត ទៅនឹងចម្លើយតបរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ ទៅនឹងសំណើរបស់ មាស មុត សុំការបញ្ជាក់បំភ្លឺលើសេចក្តីពិចារណារបស់អង្គបុរេជំនុំជម្រះ លើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងនឹងដីកាដោះស្រាយក្នុងរឿងក្តី០០៤/២ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែមេសា ឆ្នាំ២០២០។

<sup>15</sup> សេចក្តីថ្លែងការណ៍របស់ អ.វ.ត.ក៖ ការបន្តតំណែងឡើងវិញចំពោះសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតអន្តរជាតិ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមេសា ឆ្នាំ២០២០។

<sup>16</sup> សារអេឡិចត្រូនិចពីក្រឡាបញ្ជីអ.ប.ជ Hyuree Kim ក្រោមចំណងជើងថា “សេចក្តីជូនដំណឹងរបស់ អ.ប.ជ អំពីការឆ្លើយតបទៅនឹងសំណើរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិសុំពន្យារពេលវេលាដើម្បីឆ្លើយតបទៅនឹងសារណាប័ន្តមរបស់ មាស មុត ទៅលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់គាត់ប្រឆាំងនឹងដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះ” ចុះថ្ងៃទី១៥ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០២០ នៅម៉ោង ២:៥៩ នាទីរសៀល។

<sup>17</sup> ផែនការបញ្ចប់ វិសោធនកម្មលើកទី២៤ ចុះថ្ងៃទី៣១ ខែមីនា ឆ្នាំ២០២០ កថាខណ្ឌ ១១(ក), ១៣(ii), ២៥(ខ)។

**សំណុំរឿង ០០៤/២**

- 7. ថ្ងៃទី១៩ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៩ អ.ប.ជ បានចេញសេចក្តីពិចារណារបស់ខ្លួនក្នុងសំណុំរឿង ០០៤/២<sup>18</sup>។ ក្រោយពីសម្រេចជាឯកច្ឆ័ន្ទថា ការចេញ ដីកាដោះស្រាយពីរខ្វែងគ្នាខុសច្បាប់រួចមក<sup>19</sup> បន្ទាប់មក ចៅក្រមមិនបានច្រានចោលដីកាដោះស្រាយសំណុំរឿង ០០៤/២ ទាំងពីរនេះទេ។ ផ្ទុយទៅវិញ ពួកគាត់បានពិចារណាលើនីត្យានុកូលភាពនៃដីកាដោះស្រាយនីមួយៗ ដោយឈានទៅដល់ការសន្និដ្ឋានផ្សេងគ្នាលើឋានៈផ្លូវច្បាប់ដាច់ដោយឡែកពីគ្នានៃដីកាពីរទាំងនោះ<sup>20</sup>។ អ.ប.ជ បរាជ័យមិនបានឈានទៅដល់សេចក្តីសម្រេចមួយដែលមានសំឡេងភាគច្រើនលើសលុប ដើម្បីបដិសេធដីកាសម្រេចលើកលែងចោទប្រកាន់ ឬដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះ នៅក្នុងរឿងក្តីនោះទេ។
- 8. ចាប់តាំងពីការចេញសេចក្តីពិចារណាទាំងអស់នោះមក ភាគីនានានៃសំណុំរឿង ០០៤/២ បានដាក់ពាក្យជាច្រើនទៅកាន់ អ.ប.ជ អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង (“អ.ជ.ស.ដ”)<sup>21</sup> និងការិយាល័យសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត (“ក.ស.ច.ស”)។ ស.ព.អ និងមេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី យល់ឃើញថា ដោយសារតែដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះមិនត្រូវបានបដិសេធដោយសំឡេងភាគច្រើនលើសលុបរបស់ អ.ប.ជ នោះដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះបានប្តឹងជាស្វ័យប្រវត្តិទៅ អ.ជ.ស.ដ តាមវិធាន ៧៧(១៣)(ខ) និងវិធាន ៧៩(១) នៃវិធានផ្ទៃក្នុង។ ហេតុដូច្នោះ ស.ព.អ ដោយមានការគាំទ្រពីមេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី បានស្នើឱ្យ អ.ប.ជ បំពេញកិច្ចការរដ្ឋបាលដែលនៅសេសសល់ក្នុងការបញ្ជូនសំណុំរឿង ០០៤/២ ទៅកាន់ អ.ជ.ស.ដ សម្រាប់ការជំនុំ

<sup>18</sup> សំណុំរឿង០០៤/២-ឯកសារ D359/24 & D360/33 សេចក្តីពិចារណាលើសំណុំរឿង ០០៤/២។

<sup>19</sup> សំណុំរឿង០០៤/២-ឯកសារ D359/24 & D360/33 សេចក្តីពិចារណាលើសំណុំរឿង ០០៤/២, កថាខណ្ឌ ៥៤, ៨៩, ៩៨, ១០២, ១២៤, ផ្នែកសម្រេចសេចក្តី, EN 01634239 (ជាឯកច្ឆ័ន្ទ)។

<sup>20</sup> សំណុំរឿង០០៤/២-ឯកសារ D359/24 & D360/33 សេចក្តីពិចារណាលើសំណុំរឿង ០០៤/២, កថាខណ្ឌ ៨៩, ១២៤ (ជាឯកច្ឆ័ន្ទ)។ មតិយោបល់ចៅក្រម ប្រាក់ គីមសាន ចៅក្រម នីយ ផុល និងចៅក្រម ហ្វិត រុទ្ធី (“មតិយោបល់ចៅក្រមជាតិ”), កថាខណ្ឌ ១៧០-៣០២ មតិយោបល់របស់ចៅក្រម Baik និង Beauvallet (“មតិយោបល់របស់ចៅក្រមអន្តរជាតិ”), កថាខណ្ឌ ៣០៤-៣២៩, ៦៨១។

<sup>21</sup> ការដាក់ឯកសាររបស់ភាគីនានាក្នុងសំណុំរឿង០០៤/២ ជូនទៅ អ.ជ.ត.ក ត្រូវបានរៀបរាប់យ៉ាងពិស្តារនៅក្នុងសំណុំរឿង ០០៤/២-ឯកសារ E004/2/1 បណ្តឹងសាទុក្ខជាបន្ទាន់របស់សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ ប្រឆាំងនឹងការរំលូតជាធរមាននៃសំណុំរឿង០០៤/២ របស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង ចុះថ្ងៃទី៤ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០២០ (“បណ្តឹងសាទុក្ខជាបន្ទាន់របស់ ស.ព.អ ជូនទៅ អ.ជ.ត.ក”) កថាខណ្ឌ ៧-១១, ១៤, ១៩, ២២-២៣, ២៨។

សំណុំរឿងលេខ: ០០៣/០៧-០៩-២០០៩-អវតក/កសល (អបជ ៣៥)

ជម្រះ<sup>22</sup>។ ក្រុមមេធាវីការពារក្តី អោ អាន បានស្វែងរកឱ្យមានការរក្សាសំណុំរឿង ០០៤/២ នេះទុកក្នុងបណ្ណសារ ផ្អែកលើមូលដ្ឋានថា រឿងក្តីនេះបានទម្លាក់ការចោទប្រកាន់ហើយ<sup>23</sup>។

9. នៅថ្ងៃទី២១ ខែមករា ឆ្នាំ២០២០ និងថ្ងៃទី១០ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០២០ ក្រឡាបញ្ជី អ.ជ.ស.ដ បានផ្ញើសារអេឡិចត្រូនិកមួយទៅកាន់ភាគីនានានៃសំណុំរឿង ០០៤/២ និងចៅក្រម អ.ប.ជ ដោយបានលើកឡើងថា សេចក្តីពិចារណារបស់ អ.ប.ជ មិនបានជូនដំណឹងជាផ្លូវការមកកាន់ អ.ជ.ស.ដ ទេ ហើយសំណុំរឿង និងដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះក៏មិនទាន់បញ្ជូនមកដែរ។ សារអេឡិចត្រូនិកទីពីរ បានសន្និដ្ឋានថា អ.ប.ជ ត្រូវផ្តល់ឱ្យមតិសកម្មភាពទាំងអស់នោះ<sup>24</sup>។ នៅថ្ងៃទី១២ ខែមីនា ឆ្នាំ២០២០ ចៅក្រម Olivier Beauvallet និងចៅក្រម Kang Jin Baik បានចេញអនុស្សរណៈអន្តរការិយា

<sup>22</sup> ស.ព.អ រដ្ឋបាលសំណុំរឿង០០៤/២-ឯកសារ D359/25 & D360/34 សំណើរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិស្នើសុំឱ្យចាត់រាល់វិធានការរដ្ឋបាលដែលតម្រូវទាំងអស់ ដើម្បីបញ្ជូនសំណុំរឿង០០៤/០២ (អោ អាន) ទៅអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង ចុះថ្ងៃទី៤ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០២០។ សំណុំរឿង០០៤/២-ឯកសារ D359/28 & D360/37 ការឆ្លើយតបរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិទៅនឹងចម្លើយតបរបស់ អោ អាន ទៅនឹងសំណើរបស់ ស.ព.អ ស្នើសុំឱ្យចាត់រាល់វិធានការរដ្ឋបាលទាំងអស់ដែលចាំបាច់ដើម្បីបញ្ជូនសំណុំរឿង០០៤/២ (អោ អាន) ទៅអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង ចុះថ្ងៃទី៣ ខែមីនា ឆ្នាំ២០២០។ សំណុំរឿង០០៤/២-ឯកសារ D359/30 & D360/39 ចម្លើយតបរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិទៅនឹងសំណើរបស់ អោ អាន ស្នើសុំការបញ្ជាក់ថាវិធានការរដ្ឋបាលដែលត្រូវការទាំងអស់ត្រូវបានធ្វើឡើងដើម្បីរក្សាសំណុំរឿង០០៤/២ ទុកក្នុងបណ្ណសារ ចុះថ្ងៃទី៥ ខែមីនា ឆ្នាំ២០២០។ សំណុំរឿង០០៤/២-ឯកសារ D363/1 ចម្លើយតបរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិទៅនឹងសំណើរបស់ អោ អាន សុំដាក់បញ្ចូលសំណុំរឿង០០៤/២ ទៅក្នុងបណ្ណសារ ចុះថ្ងៃទី១៤ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០២០។ **មេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី**៖ សំណុំរឿង០០៤/២-ឯកសារ D359/33 & D360/42 សំណើរបស់មេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ស្នើសុំវិធានការចាំបាច់នានារបស់អង្គបុរេជំនុំជម្រះ ដើម្បីការពារសិទ្ធិរបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីក្នុងសំណុំរឿង០០៤/២ ចុះថ្ងៃទី៣០ ខែមីនា ឆ្នាំ២០២០។

<sup>23</sup> សំណុំរឿង០០៤/២-ឯកសារ D359/27 & ឯកសារ D360/36 សំណើ [របស់ អោ អាន] សុំការបញ្ជាក់ថាបានចាត់វិធានការរដ្ឋបាលដែលចាំបាច់ទាំងអស់ដើម្បីរក្សាសំណុំរឿង០០៤/០២ ទុកក្នុងបណ្ណសារ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០២០។ សំណុំរឿង០០៤/២-ឯកសារ D363 សំណើ[របស់ អោ អាន] សុំដាក់បញ្ចូលសំណុំរឿង ០០៤/២ ទៅក្នុងបណ្ណសារ ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែមីនា ឆ្នាំ២០២០។ សូមមើលផងដែរ សំណុំរឿង០០៤/២-ឯកសារ D359/26 & ឯកសារ D360/35 ចម្លើយតបទៅនឹងសំណើរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ ស្នើសុំឱ្យចាត់រាល់វិធានការរដ្ឋបាលដែលតម្រូវទាំងអស់ដើម្បីបញ្ជូនសំណុំរឿង០០៤/២ (អោ អាន) ទៅអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង, ចុះថ្ងៃទី១៨ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០២០។ សំណុំរឿង០០៤/២-ឯកសារ D359/31 & ឯកសារ D360/40 ការឆ្លើយតបរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិទៅនឹងសំណើរបស់ អោ អាន ស្នើសុំការបញ្ជាក់ថា វិធានការរដ្ឋបាលដែលត្រូវការទាំងអស់ត្រូវបានធ្វើឡើងដើម្បីរក្សាសំណុំរឿង០០៤/២ ទុកក្នុងបណ្ណសារ ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែមីនា ឆ្នាំ២០២០។

<sup>24</sup> សំណុំរឿង០០៤/២-ឯកសារ D359/36.2 & D360/45.2 សារអេឡិចត្រូនិកពីក្រឡាបញ្ជី អ.ជ.ស.ដ លីម ស៊ុយហុង មានចំណងជើងថា ៖ “ព័ត៌មាន” ចុះថ្ងៃទី២១ ខែមករា ឆ្នាំ២០២០ នៅម៉ោង ១.០០ នាទី រសៀល។ សំណុំរឿង០០៤/២-ឯកសារ D359/36.8 & D360/45.8 សារអេឡិចត្រូនិកពីក្រឡាបញ្ជី អ.ជ.ស.ដ លីម ស៊ុយហុង មានចំណងជើងថា៖ “ទាក់ទងនឹងសំណើរបស់ ស.ព.អ ចុះថ្ងៃទី៤ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០២០” ចុះថ្ងៃទី១០ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០២០ នៅម៉ោង ១១.៤៤នាទី ព្រឹក។

សំណុំរឿងលេខ: ០០៣/០៧-០៩-២០០៩-អវតក/កសល (អបជ ៣៥)

ល័យមួយ ដែលបានរៀបរាប់អំពីវិធានការដែលពួកគាត់បានចាត់ ដើម្បីបញ្ជូនសំណុំរឿង ០០៤/២ នេះទៅកាន់ អ.ជ.ស.ដ ដែលតាមទស្សនៈរបស់ពួកគេ ត្រូវបានប្តឹងឱ្យទទួលយកដីកាបញ្ជូនរឿង ទៅជំនុំជម្រះនៃរឿងក្តី ០០៤/២ នេះរួចទៅហើយ<sup>25</sup>។ នៅថ្ងៃទី១៦ ខែមីនា ឆ្នាំ២០២០ ប្រធាន អ.ប.ជ គឺចៅក្រម ប្រាក់ គីមសាន បានចេញអនុស្សរណៈមួយដោយបានលើកឡើងថា សេចក្តី សម្រេចជាឯកច្ឆ័ន្ទរបស់ អ.ប.ជ មិនបានអនុញ្ញាតឱ្យបញ្ជូនសំណុំរឿងទៅ អ.ជ.ស.ដ ទេ<sup>26</sup>។ មកទល់កាលបរិច្ឆេទនៃការដាក់ឯកសារនេះ សំណុំរឿង ០០៤/២ មិនទាន់ត្រូវបានបញ្ជូនទៅកាន់ អ.ជ.ស.ដ នៅឡើយ។

- 10. នៅថ្ងៃទី៣ ខែមេសា ឆ្នាំ២០២០ ចៅក្រម អ.ជ.ស.ដ បានចេញសេចក្តីផ្តេងការណ៍មួយ (“សេចក្តី ផ្តេងការណ៍”) ដោយបានលើកឡើងជាអាទិ៍ថា ការចេញសេចក្តីសម្រេចផ្លូវការ “មិនអាចធ្វើបាន ទេ” ខ្លួនមិនមានសំណុំរឿង ០០៤/២ និងឯកសារពាក់ព័ន្ធ ហើយសំណើដែលបានដាក់ដោយភាគី នានាមកកាន់ អ.ជ.ស.ដ នឹងត្រូវបង្វិលត្រឡប់ទៅម្ចាស់ដើមវិញ<sup>27</sup>។
- 11. នៅថ្ងៃទី៤ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០២០ ស.ព.អ បានដាក់បណ្តឹងសាទុក្ខជាបន្ទាន់ ទៅកាន់អង្គជំនុំជម្រះ តុលាការកំពូល (“អ.ជ.ត.ក”) ដោយបានសន្និដ្ឋានថា អ.ជ.ស.ដ មានកំហុសផ្នែកច្បាប់ និងបាន រំលោភបំពានធានាសិទ្ធិរបស់ខ្លួន ក្នុងការរំលត់សំណុំរឿង ០០៤/២ ជាធរមាន ដែលបានបង្កឱ្យ មានព្យសនកម្មដល់ ស.ព.អ និងភាគីផ្សេងទៀតនៃសំណុំរឿង ០០៤/២<sup>28</sup>។ បណ្តឹងសាទុក្ខជា បន្ទាន់នេះ បច្ចុប្បន្ននៅចំពោះមុខ អ.ជ.ត.ក និងមិនទាន់ត្រូវបានសម្រេចនៅឡើយ គិតត្រឹមកាល បរិច្ឆេទនៃការដាក់ឯកសារនេះ។
- 12. ច្បាប់ជាធរមានត្រូវបានរៀបរាប់ខាងក្រោមត្រង់ចំណុចដែលពាក់ព័ន្ធ។

III. សារណា

ភាពអាចទទួលយកបាន

<sup>25</sup> D266/20.1.10 & D267/25.1.10 សំណុំរឿង០០៤/២-អនុស្សរណៈអន្តរការិយាល័យ ពីចៅក្រម អ.ប.ជ, លោក Olivier Beauvallet និងលោក Kang Jin Baik, ក្រោមចំណងជើងថា “ការបញ្ជូនសំណុំរឿង០០៤/២” ចុះថ្ងៃទី១២ ខែមីនា ឆ្នាំ២០២០។

<sup>26</sup> ឯកសារ D266/20.1.11 & D267/25.1.11 សំណុំរឿង០០៤/២-អនុស្សរណៈ ពីប្រធាន អ.ប.ជ, លោក ប្រាក់ គីមសាន, ក្រោមចំណងជើងថា “ការបញ្ជាក់ឡើងវិញពីសេចក្តីសម្រេចលើសំណុំរឿង០០៤/២” ចុះថ្ងៃទី១៦ ខែមីនា ឆ្នាំ២០២០។

<sup>27</sup> សេចក្តីផ្តេងការណ៍របស់ចៅក្រមអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងនៃ អ.វ.ត.ក ពាក់ព័ន្ធនឹងសំណុំរឿង០០៤/២ ទាក់ទងនឹង អោ អាន ចុះថ្ងៃទី៣ ខែមេសា ឆ្នាំ២០២០ (“សេចក្តីផ្តេងការណ៍របស់ អ.ជ.ស.ដ”)។

<sup>28</sup> សំណុំរឿង០០៤/២-ឯកសារ E004/2/1 បណ្តឹងសាទុក្ខជាបន្ទាន់របស់ ស.ព.អ ជូនទៅ អ.ជ.ត.ក។

សំណុំរឿងលេខ: ០០៣/០៧-០៩-២០០៩-អវតក/កសល (អបជ ៣៥)

- 13. ស.ព.អ សន្និដ្ឋានថា សារណាបន្ថែមរបស់ មាស មុត ទៅលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ គឺមិនអាចទទួលយកបាន និងមិនត្រឹមត្រូវតាមពេលវេលាឡើយ។ តាមរយៈសំណើថ្មីរបស់គាត់សុំការបញ្ជាក់បំភ្លឺ<sup>29</sup> សារណាបន្ថែមលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍នេះ បង្កើតបានជាការប៉ុនប៉ងខុសច្បាប់មួយផ្សេងទៀតក្នុងការបើកកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីក្នុងរឿងក្តី ០០៣ ឡើងវិញ។ ដូចដែល ស.ព.អ បានកត់សំគាល់នៅក្នុងចម្លើយតបរបស់គាត់ទៅនឹងសំណើសុំការបញ្ជាក់បំភ្លឺពីខាងដើមរួចហើយ<sup>30</sup> អ.ប.ជ បានបញ្ជាក់រួចមកហើយថា សេចក្តីសន្និដ្ឋានជាលាយលក្ខណ៍អក្សរលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ក្នុងរឿងក្តីនេះ បានបញ្ចប់ហើយ<sup>31</sup> សវនាការផ្តល់មាត់បានធ្វើរួចហើយ<sup>32</sup> ហើយ អ.ប.ជ បានសម្រាកដើម្បីធ្វើការប្រជុំពិភាក្សា<sup>33</sup>។ វិធានមិនអនុញ្ញាតឱ្យមានអំណះអំណាងណាបន្ថែមទៀតពីភាគីក្នុងដំណាក់កាលនៃកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីនេះឡើយ។ ហេតុដូច្នោះ ប្រសិនបើ អ.ប.ជ មិនស្វែងរក សារណាពីភាគីនានានៃសំណុំរឿង ០០៣ លើបញ្ហាណាមួយបន្ថែមទៀតទេ ស.ព.អ សន្និដ្ឋានថា ភាគីត្រូវបានហាមឃាត់មិនឱ្យដាក់សារណាបន្ថែមទៀតទេ រួមទាំងសារណាបន្ថែមលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ផង។
- 14. ការពឹងផ្អែករបស់ មាស មុត លើការចេញសេចក្តីថ្លែងការណ៍របស់ អ.ជ.ស.ដ ដើម្បីយុត្តិកម្មនៃភាពអាចទទួលយកបានផ្អែកលើមូលដ្ឋានករណីពិសេសនោះ គឺមិនត្រឹមត្រូវដោយមូលហេតុពីរ។ ទីមួយ សេចក្តីថ្លែងការណ៍របស់ អ.ជ.ស.ដ មិនមែនជា “ព័ត៌មានថ្មី” នោះទេ<sup>34</sup>។ យុត្តិសាស្ត្រថ្មីនិង/ឬ ការវិវឌ្ឍន៍ផ្នែកនីតិវិធីនៅក្នុងរឿងក្តីផ្សេងទៀត ដូចដែល មាស មុត បានតវ៉ា គឺមិនស្រដៀងគ្នាទៅនឹង “ព័ត៌មានថ្មី” តាមវិធាន ៨៧(៤) នោះទេ។ ដូចដែលគាត់បានរំលឹកខ្លួនឯងថា គោលបំណងនៃវិធាននោះ គឺដើម្បីអនុញ្ញាតឱ្យមានការទទួលយកភស្តុតាងនៅដំណាក់កាលជំនុំជម្រះដែល “ជួយដល់ការស្វែងរកការពិត”<sup>35</sup>។ វាមិនមែនដើម្បីអនុញ្ញាតឱ្យភាគីធ្វើសារណាជាច្រើនរាល់

<sup>29</sup> ឯកសារ D266/19 & D267/24 សំណើសុំការបញ្ជាក់បំភ្លឺ។

<sup>30</sup> ឯកសារ D266/20 & D267/25 ចម្លើយតបរបស់ ស.ព.អ អំពីការបញ្ជាក់បំភ្លឺ កថាខណ្ឌ ១១។

<sup>31</sup> ឯកសារ D266/12 & D267/17 ដីកាកំណត់កាលវិភាគសម្រាប់សវនាការរបស់អង្គបុរេជំនុំជម្រះលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងដីកាដោះស្រាយ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៩ ទំព័រ១១។ នៅពេលដែលអានជាមួយគ្នា វិធាន ៧៧ នៃវិធានផ្ទៃក្នុង និងមាត្រា ៨.៣ និង ៨.៤ នៃសេចក្តីណែនាំអនុវត្តស្តីពីការដាក់ឯកសារនៅចំពោះមុខ អ.វ.ត.ក គ្រោងទុកជាមុននូវ ចម្លើយតប និងការឆ្លើយតប ទៅនឹងបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍នៅចំពោះមុខ អ.ប.ជ។ សូមមើលបន្ថែមទៀត ឯកសារ D266/4 & D267/6 សេចក្តីសម្រេចលើសំណើសុំបន្ថែមពេលវេលា និងចំនួនទំព័រកំណត់ សម្រាប់ចម្លើយតប និងការឆ្លើយតបនានា ទាក់ទងនឹងបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងដីកាដោះស្រាយសំណុំរឿង០០៣ ចុះថ្ងៃទី១០ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១៩។

<sup>32</sup> សូមមើលខាងលើ កថាខណ្ឌ៤។

<sup>33</sup> វិធាន ៧៧(១២) នៃវិធានផ្ទៃក្នុង។

<sup>34</sup> ឯកសារ D267/27 សារណាបន្ថែមលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ ទំព័រ១ កថាខណ្ឌ ១។

<sup>35</sup> ឯកសារ D267/27 សារណាបន្ថែមលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ កថាខណ្ឌ ១។



សំណុំរឿងលេខ: ០០៣/០៧-០៩-២០០៩-អវតក/កសល (អបជ ៣៥)

ពេលមានការវិវឌ្ឍន៍ពាក់ព័ន្ធដែលគេបានអះអាងថា បានកើតមានឡើងក្នុងរឿងក្តីផ្សេងទៀតនោះ ទេ។ រឿងក្តីសុកស្នាញ ដូចជារឿងក្តីទាំងនេះ ដែលក្នុងនោះមានបញ្ហាច្បាប់សារធាតុ និងនីតិវិធី ពាក់ព័ន្ធរាប់រយ នឹងមិនត្រូវបានបញ្ចប់ឡើយ ដែលផ្ទុយទៅនឹងផលប្រយោជន៍នៃយុត្តិធម៌ និងសិទ្ធិ ផ្ទាល់ខ្លួនរបស់ មាស មុត ក្នុងការទទួលបានកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីដ៏ឆាប់រហ័ស ប្រសិនបើវាជាការ អនុវត្តទៅក្នុងការអនុញ្ញាតឱ្យភាគីដាក់សារណាបន្ថែម រាល់ពេលដែលមានយុត្តិសាស្ត្រថ្មី ឬ ការ វិវឌ្ឍន៍ផ្នែកនីតិវិធីផ្សេងបានកើតឡើងនៅ អ.វ.ត.ក ឬតុលាការអន្តរជាតិ (មានលក្ខណៈអន្តរជាតិ) ផ្សេងទៀតនោះ។

15. មាស មុត បានសន្និដ្ឋានដោយគ្មានអង្គសេចក្តីថា សារណាបន្ថែមលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ គួរត្រូវបាន អនុញ្ញាតទទួលយកដើម្បីការពារ “សិទ្ធិរបស់ [គាត់] ដែលត្រូវបានធានាដោយរដ្ឋធម្មនុញ្ញ ក្នុងការ ទទួលបានការជំនុំជម្រះប្រកបដោយយុត្តិធម៌”<sup>36</sup>។ ទោះជាយ៉ាងណា មាស មុត ខកខានមិនបាន ពន្យល់ពីរបៀបដែលសិទ្ធិរបស់គាត់អាចទទួលបានរងព្យសនកម្ម នៅពេលដែល អ.ប.ជ អាចចូល មើល និងមានលទ្ធភាពធ្វើការវិភាគលើការវិវឌ្ឍន៍ពាក់ព័ន្ធក្នុងសំណុំរឿង ០០៤/២ រួមទាំងសេចក្តី ថ្លែងការណ៍របស់ អ.ជ.ស.ដ ដែលក្រឡាបញ្ជីរបស់ អ.ជ.ស.ដ បានផ្ញើតាមសារអេឡិចត្រូនិកទៅ កាន់ភាគីនានា<sup>37</sup> និងបានដាក់ផ្សាយជាសាធារណៈនៅលើគេហទំព័ររបស់ អ.វ.ត.ក<sup>38</sup>។

16. ជាងនេះទៀត សារណាបន្ថែមរបស់មុតនៃសារណាបន្ថែមលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់ មាស មុត មិន កើតចេញផ្ទាល់ពីសេចក្តីថ្លែងការណ៍របស់ អ.ជ.ស.ដ នោះទេ ហើយការពិនិត្យឱ្យកាន់តែជិតដល់ លើការដាក់ឯកសារពីមុនរបស់ មាស មុត បង្ហាញថា សារណាទាំងនោះតាមពិតមិន “ថ្មី” ចំពោះ គាត់ទេ ដោយហេតុថា វាត្រូវបានចេញនៅថ្ងៃទី៣ ខែមេសា ឆ្នាំ២០២០។ ដូចដែល មាស មុត ទទួលស្គាល់<sup>39</sup> ការជំទាស់របស់គាត់ថា ដីកាដោះស្រាយទាំងពីរនៃសំណុំរឿង ០០៣ នឹងត្រូវ “ទុកជាមោឃៈ ឥតបានការ និងស្ថិតនៅក្រៅការត្រួតពិនិត្យដោយអង្គជំនុំជម្រះលើអង្គសេចក្តី

<sup>36</sup> ឯកសារ D267/27 សារណាបន្ថែមលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ កថាខណ្ឌ ២។  
<sup>37</sup> សេចក្តីថ្លែងការណ៍របស់ អ.ជ.ស.ដ ត្រូវបានភ្ជាប់ទៅនឹងសារអេឡិចត្រូនិកពីក្រឡាបញ្ជី អ.ជ.ស.ដ លើម ស៊ុយហុង ក្រោម ចំណងជើងថា “សេចក្តីថ្លែងការណ៍របស់ចៅក្រមអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង” ចុះថ្ងៃទី៣ ខែមេសា ឆ្នាំ២០២០ ម៉ោង៖ ១:៤៩នាទី រសៀល ហើយបានផ្ញើជូនទៅភាគីនានានៃសំណុំរឿង០០៤/២ និងគ្រប់ចៅក្រមទាំងប្រាំរូបនៃ អ.ប.ជ។  
<sup>38</sup> អាចរកបានជាភាសាអង់គ្លេសនៅត្រង់ <https://www.eccc.gov.kh/en/articles/statement-judges-trial-chamber-eccc-regarding-case-0042-involving-ao> (ចូលមើលចុងក្រោយនៅកាលបរិច្ឆេទនៃការដាក់ឯកសារនេះ)។  
<sup>39</sup> ឯកសារ D267/27 សារណាបន្ថែមលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ កថាខណ្ឌ ២៥។

សំណុំរឿងលេខ: ០០៣/០៧-០៩-២០០៩-អវតក/កសល (អបជ ៣៥)

នោះ”<sup>40</sup> កើតចេញពីការសម្រេចរបស់ អ.ប.ជ ក្នុងសេចក្តីពិចារណានៃសំណុំរឿង០០៤/២ មិនមែនសេចក្តីផ្តើមការណ៍របស់ អ.ជ.ស.ដ នោះទេ ហើយតាមពិតនោះ ត្រូវបានបង្ហាញយ៉ាងជាក់ស្តែងនៅក្នុងសំណើសុំការបញ្ជាក់បំភ្លឺរបស់ មាស មុត ថ្មីៗនេះ<sup>41</sup>។ ស្រដៀងគ្នានេះដែរ ខណៈដែលពេលនេះគាត់បានប្តូរគោលជំហររបស់គាត់ ដោយសារសំណើសុំការបញ្ជាក់បំភ្លឺរបស់គាត់សម្រាប់មូលហេតុជាច្រើនដែលមិនពាក់ព័ន្ធនឹងសេចក្តីផ្តើមការណ៍របស់ អ.ជ.ស.ដ<sup>42</sup> នោះចំណុចសំខាន់នៃអំណះអំណាងរបស់ មាស មុត ទាក់ទងនឹងការធានាឱ្យមានឧបាស្រ័យ ជាថ្មីម្តងទៀតកើតចេញពីសេចក្តីពិចារណានៃសំណុំរឿង ០០៤/២។ ដូច្នោះ ការយោងទៅលើសេចក្តីផ្តើមការណ៍របស់ អ.ជ.ស.ដ ទំនងជាការប៉ុនប៉ងបង្វែរចំណាប់អារម្មណ៍របស់អង្គជំនុំជម្រះ ឱ្យងាកចេញពីបរាជ័យរបស់ មាស មុត ក្នុងការដាក់សារណាបន្ថែមលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ រហូតដល់រយៈពេលជាងបួនខែក្រោយពេលបោះពុម្ពផ្សាយសេចក្តីពិចារណានៃសំណុំរឿង ០០៤/២។

- 17. ពីមុន មាស មុត ធ្លាប់បានទទួលស្គាល់ថា - តាមរយៈសារណាជាលាយលក្ខណ៍អក្សរទៅកាន់ អ.ប.ជ និង អំណះអំណាងផ្ទាល់មាត់នៅចំពោះមុខ អ.ប.ជ<sup>43</sup> - គាត់ធ្លាប់ត្រូវបានផ្តល់ និង បានទទួលយកឱកាសដើម្បីធ្វើការតវ៉ាអំពីខ្លឹមសារនៃបញ្ហា ដែលជាមូលដ្ឋាននៃសារណាបន្ថែមលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍នេះ ដែលវិវឌ្ឍន៍ជុំវិញភាពសមស្របនៃការចេញដីកាដោះស្រាយពីរ និងផលវិបាកលើអានុភាពផ្នែកច្បាប់នៃដីកាដោះស្រាយទាំងអស់នេះ និងអនាគតនៃរឿងក្តី ០០៣។ សិទ្ធិជំនុំជម្រះដោយត្រឹមត្រូវយុត្តិធម៌របស់គាត់ រួមទាំងសិទ្ធិធ្វើសវនាការលើបញ្ហាទាំងអស់នោះ និងទទួលបានការប្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព ដូចដែលត្រូវបានធានានៅក្នុងកិច្ចព្រមព្រៀង

<sup>40</sup> ឯកសារ D267/27 សារណាបន្ថែមលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ កថាខណ្ឌ ២៥-៣២។

<sup>41</sup> ឯកសារ D266/19 & D267/24 សំណើសុំការបញ្ជាក់បំភ្លឺ ទំព័រ១ កថាខណ្ឌ ១, ១៨-២១, ៣៤-៣៥។

<sup>42</sup> នៅក្នុងសំណើសុំការបញ្ជាក់បំភ្លឺរបស់គាត់ មាស មុត បានសំអាងថា អ.ប.ជ ត្រូវប្រកាសថា ដីកាដោះស្រាយទាំងពីរនេះត្រូវចាត់ទុកថាជាមោឃៈ ដូច្នោះហើយសំណុំរឿងនីមួយៗនោះ ត្រូវធ្វើទៅឱ្យ ស.ច.ស ឬយកល្អ គឺត្រូវពិនិត្យ សំណុំរឿងនោះដោយខ្លួនឯង (សូមមើល ឯកសារ D266/19 & D267/24 សំណើសុំការបញ្ជាក់បំភ្លឺ កថាខណ្ឌ ១២, ២២-៣៣, ៤៥-៤៧) បែរជាឥឡូវនេះគាត់អះអាងថា ជម្រើសទាំងពីរនេះគឺ “មិនអាចអនុវត្តទៅបានទេ ឬ មិនអាចទៅរួចឡើយ” (សូមមើល ឯកសារ D267/27 សារណាបន្ថែមលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ កថាខណ្ឌ ៣៣-៣៩, ៥១)។

<sup>43</sup> ឯកសារ D266/19 & D267/24 សំណើសុំការបញ្ជាក់បំភ្លឺ កថាខណ្ឌ ១១-១២ ដោយបានលើកឡើងពី ឯកសារ D266/18.2 & D267/23.2 ប្រតិចារឹកនៃសវនាការលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ក្នុងសំណុំរឿង០០៣ ចុះថ្ងៃទី២៩ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១៩ ម៉ោង៖ ១១.២៦.២៦-១១.៤០.៥៥, ១១.៥៩.១៤-១២.០៣.១៧។ ឯកសារ D267/4 បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់ មាស មុត កថាខណ្ឌ ៨, ១០, ៣២-៧២។

សំណុំរឿងលេខ: ០០៣/០៧-០៩-២០០៩-អវតក/កសល (អបជ ៣៥)

អ.វ.ត.ក<sup>44</sup> ច្បាប់ស្តីពីការបង្កើត អ.វ.ត.ក<sup>45</sup> និងវិធានផ្ទៃក្នុង<sup>46</sup> ជាពិសេសវិធាន ២១ ដូច្នោះត្រូវបានការពារ។ ប្រសិនបើអង្គជំនុំជម្រះនេះកំណត់ថា វាចាំបាច់ត្រូវពន្យល់លើការចេញនេះ និងអានុភាពផ្លូវច្បាប់នៃដីកាដោះស្រាយពីក្នុងរឿងក្តី ០០៣ ម៉្លោះខ្លួននឹងប្រាកដជាធ្វើដូច្នោះហើយ។

18. ការអះអាងរបស់ មាស មុត ថា សេចក្តីថ្លែងការណ៍របស់ អ.ជ.ស.ដ ពេលនេះ “លើកឡើងអំពីលទ្ធភាពនៃការចេញដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះដែលមិនអាចជំទាស់តវ៉ាបាន លងបន្តាច [គាត់] ជារឿងរហូត”<sup>47</sup> ហេតុដូច្នោះចាំបាច់ត្រូវមានការផ្អាកជាអចិន្ត្រៃយ៍នៃសំណុំរឿង ០០៣ លុះត្រាតែចៅក្រម អ.ប.ជ អាចឈានទៅដល់ការមូលមតិគ្នាជាឯកច្ឆ័ន្ទ<sup>48</sup> គឺទាំងមិនត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ និងជាការទាយស្មានទាំងស្រុង។ ការប្តូរលទ្ធផលអនាគតទាំងអស់នៃសំណុំរឿង ០០៣ ដូចដែលមាស មុត ប្រើពាក្យនោះគឺជា “លទ្ធភាព”<sup>49</sup>។ កិច្ចដំណើរការនីតិវិធីនៃសំណុំរឿង ០០៤/២ មិនទាន់បានបិទបញ្ចប់នៅឡើយទេ ហើយបច្ចុប្បន្ននេះកំពុងស្ថិតនៅចំពោះមុខ អ.ជ.ត.ក<sup>50</sup>។ ដូច្នោះ វាជារឿងឆាប់ពេកសម្រាប់ការថ្លែងក្នុងលក្ខណៈចាត់ថ្នាក់របស់ មាស មុត ថា “មិនមានលទ្ធភាពដែលថា [អ.ជ.ស.ដ] ឬ [អ.ជ.ត.ក] អាចធ្វើការត្រួតពិនិត្យដើម្បីដោះស្រាយការជាប់គាំងផ្នែកនីតិវិធី” នៅក្នុងករណីណាមួយនោះ<sup>51</sup>។ តាមពិ ការទាយស្មានដែលតម្រូវឱ្យឈានទៅដល់ការសន្និដ្ឋាននេះ គឺមានពីរយ៉ាង៖ វាតម្រូវឱ្យ អ.ប.ជ ធ្វើសមត្តិកម្មមិនត្រឹមតែចំពោះលទ្ធផលនៃសំណុំរឿង០០៤/២ ប៉ុណ្ណោះទេ ប៉ុន្តែថែមទាំងចំពោះដំណើរការទៅមុខនៃសំណុំរឿង ០០៣ ផងដែរ ក្រោយពេលដែល

<sup>44</sup> កិច្ចព្រមព្រៀងរវាងអង្គការសហប្រជាជាតិ និងរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ទាក់ទងនឹង ការកាត់សេចក្តីនៅក្រោមច្បាប់កម្ពុជានូវ ឧក្រិដ្ឋកម្មដែលបានប្រព្រឹត្តឡើងនៅក្នុងរយៈកាលនៃកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ភ្នំពេញ ចុះថ្ងៃទី៦ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០០៣ (“កិច្ចព្រមព្រៀង អ.វ.ត.ក”)។

<sup>45</sup> ច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតឱ្យមានអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជាដើម្បីកាត់សេចក្តីឧក្រិដ្ឋកម្ម ដែលប្រព្រឹត្តឡើងនៅក្នុង រយៈកាលនៃកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ដូចដែលបានធ្វើវិសោធនកម្ម ចុះថ្ងៃទី២៧ ខែតុលា ឆ្នាំ២០០៤ (នស/រកម/១០០៤/០០៦)។

<sup>46</sup> សូមមើល កិច្ចព្រមព្រៀង អ.វ.ត.ក មាត្រា ១២(២), ១៣(១)។ ច្បាប់ អ.វ.ត.ក មាត្រា ៣៣ថ្មី, ៣៥ថ្មី។ វិធាន ២១(១) នៃវិធានផ្ទៃក្នុង។

<sup>47</sup> ឯកសារ D267/27 សារណាបន្ថែមលើល្អិតខន្ធរណី ទំព័រ ១។

<sup>48</sup> ឯកសារ D267/27 សារណាបន្ថែមលើល្អិតខន្ធរណី កថាខណ្ឌ៤៦, ៥២។

<sup>49</sup> សូមមើលបន្ថែមខាងក្នុង កថាខណ្ឌ ២៧-៣១។

<sup>50</sup> សូមមើលខាងលើ កថាខណ្ឌ១១។

<sup>51</sup> ឯកសារ D267/27 សារណាបន្ថែមលើល្អិតខន្ធរណី ចំណងជើងលេខ III.ត។ សូមមើលផងដែរ កថាខណ្ឌ ៤០-៤៣, ៥១។

សំណុំរឿងលេខ: ០០៣/០៧-០៩-២០០៩-អវតក/កសល (អបជ ៣៥)

ខ្លួនបានចេញសេចក្តីសម្រេចរបស់ខ្លួន។ អ.ប.ជ បានបញ្ជាក់នៅក្នុងឱកាសជាច្រើនថា ខ្លួនមិនចេញសេចក្តីសម្រេចលើបញ្ហាបែបសមត្ថកិច្ចទេ<sup>52</sup>។

- 19. ស.ព.អ មិនមានចេតនាភ័ក្តីលើបណ្តឹងសាទុក្ខសំណុំរឿង ០០៤/២ របស់គាត់ទៅកាន់ អ.ជ.ត.ក ក្នុងបរិបទនៃចម្លើយតបនេះទេ ការសម្រេចចុងក្រោយ គឺជាបញ្ហាសម្រាប់ អ.ជ.ត.ក ដែលត្រូវសម្រេច មិនមែនជាសិទ្ធិបុព្វក្រ័យរបស់ មាស មុត ទេ។ ទោះជាយ៉ាងណា និយាយដោយសង្ខេប វាមិនត្រឹមត្រូវទាល់តែសោះដែលថា អ.ជ.ត.ក “មិនមានយុត្តាធិការក្នុងការសម្រេច” ពីព្រោះសេចក្តីផ្តេងការណ៍របស់ អ.ជ.ស.ដ មិនមែនជា “ដីកាសម្រេចដែលមានអានុភាព បិទបញ្ចប់កិច្ចដំណើរការនីតិវិធី”សម្រាប់គោលបំណងនៃវិធាន ១០៤(៤)<sup>53</sup>ទេ។ ភាពនៅស្ងៀមរបស់ អ.ជ.ស.ដ ក្រោយពេលត្រូវបានប្តឹងឱ្យទទួលយកនៅថ្ងៃទី១៩ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៩ ដែលបានបញ្ចប់ក្នុងសេចក្តីផ្តេងការណ៍របស់ អ.ជ.ស.ដ និងការបង្វិលសារណារបស់ភាគីត្រឡប់មកភាគីដើម<sup>54</sup> បង្កើតបានជា “សេចក្តីសម្រេច” មួយ ដែលផ្តល់លទ្ធភាពឱ្យមានការប្តឹងសាទុក្ខទៅកាន់ អ.ជ.ត.ក។ យុត្តិសាស្ត្ររបស់ អ.ជ.ត.ក និង អ.ជ.ស.ដ រួមទាំងសេចក្តីសម្រេចលើបណ្តឹងខ្លួនរបស់ មាស មុត ប្រឆាំងនឹង “ការបដិសេធតាមការសន្មត” នៃពាក្យសុំរបស់គាត់<sup>55</sup> បញ្ជាក់ច្បាស់ថា

<sup>52</sup> សូមមើល ឧទា. D158/1 សេចក្តីសម្រេចលើសំណើរបស់ មាស មុត សុំអង្គបុរេជំនុំជម្រះបកស្រាយទូលាយអំពីវិសាលភាពដែលអាច អនុញ្ញាតបាននៃបណ្តឹងខ្លួនរបស់ជំទាស់ដីកាដោះស្រាយ និង បញ្ជាក់បំភ្លឺអំពីនីតិវិធីរមាយភាព ដីកាដោះស្រាយ ឬ ផ្នែកនានានៃដីកាដោះស្រាយ ប្រសិនបើចាំបាច់ ចុះថ្ងៃទី២៨ ខែមេសា ឆ្នាំ២០១៦ កថាខណ្ឌ ១៤។ សំណុំរឿង០០៤/២-ឯកសារ D208/1/1/2 សាលដីកាលើបណ្តឹងខ្លួនរបស់ តា អាន ប្រឆាំងដីកា សម្រេចបដិសេធសំណើរបស់គាត់ស្នើសុំព័ត៌មានទាក់ទងនឹងករណីខ្សែយោបល់គ្នារបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត នៅថ្ងៃទី០៥ ខែមេសា ឆ្នាំ២០១៣ ចុះថ្ងៃទី២២ ខែមករា ឆ្នាំ២០១៥ កថាខណ្ឌ ៨ និងការដកស្រង់ខាងក្នុងនោះ។

<sup>53</sup> ឯកសារ D267/27 សារណាបន្ថែមលើបណ្តឹងខ្លួនរបស់ កថាខណ្ឌ ៤២។

<sup>54</sup> សូមមើល សំណុំរឿង០០៤/២-E004/2/1 បណ្តឹងសាទុក្ខជាបន្តនៃរបស់ ស.ព.អ ជូនទៅ អ.ជ.ត.ក កថាខណ្ឌ ២៩-៣០។

<sup>55</sup> សូមមើល ឧទា. ឯកសារ D87/2/2 សេចក្តីសម្រេចលើបណ្តឹងខ្លួនរបស់ មាស មុត ប្រឆាំងនឹងការបដិសេធតាមការសន្មតរបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ទៅលើសារណារបស់ មាស មុត ចំនួនដប់បួនច្បាប់ដែលបានដាក់ទៅ [ការិយាល័យសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត] ចុះថ្ងៃទី២៣ ខែមេសា ឆ្នាំ២០១៤ កថាខណ្ឌ ១០-១១។ ឯកសារ D120/1/1/2 សាលដីកាលើបណ្តឹងខ្លួនរបស់ មាស មុត ប្រឆាំងនឹងការបដិសេធតាមការសន្មតរបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ចំពោះញាតិរបស់ មាស មុត សុំលុបចោលដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរបន្ថែមរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៥ កថាខណ្ឌ ៧-៨ (ដោយការរំលឹកឡើងវិញថា អនុលោមតាមវិធាន ៧៣ និង ៧៤ នៃវិធានផ្ទៃក្នុង អ.ប.ជ មានយុត្តាធិការនឹងស្តាប់នូវបណ្តឹងខ្លួនរបស់ប្រឆាំងនឹង “សេចក្តីសម្រេច” ឬ “ដីកាបង្គាប់” ដែលបានចេញដោយ ស.ច.ស ប៉ុន្តែថា នៅក្នុងកាលៈទេសៈមួយចំនួន ការមិនចាត់ការរបស់ ស.ច.ស នឹងបណ្តាលឱ្យមានការបដិសេធតាមការសន្មត ដែលតម្រូវឱ្យមានអន្តរាគមន៍របស់ អ.ប.ជ ដើម្បីរារាំងការបាត់បង់សិទ្ធិរបស់ភាគីអ្នកប្តឹង)។

សំណុំរឿងលេខ: ០០៣/០៧-០៩-២០០៩-អវតក/កសល (អបជ ៣៥)

ភាពនៅស្ងៀមរបស់អង្គជំនុំជម្រះដែលមានអានុភាពជាសេចក្តីសម្រេច អាចប្តឹងសាទុក្ខបាន<sup>56</sup>។ នៅក្នុងសំណុំរឿង ០០៤/២ អ.ជ.ស.ដ បានរំលត់កិច្ចដំណើរការនីតិវិធីប្រឆាំងនឹង អោ អាន ជាធរមាន ដោយមិនបានឈានដល់ដំណាក់កាលសាលក្រម ដែលធ្វើឱ្យ បញ្ហានេះស្ថិតក្រោមការប្តឹងសាទុក្ខភ្លាមៗអនុលោមតាមវិធាន ១០៤(៤)(ក) នៃវិធានផ្ទៃក្នុង<sup>57</sup>។ ការអះអាងរបស់ មាស មុត ថា អ.ជ.ត.ក នឹងបែកសំឡេងជាផ្នែកខាងចៅក្រមជាតិ និងអន្តរជាតិ នោះ<sup>58</sup> គឺគ្រាន់តែជាទាយស្មានតែប៉ុណ្ណោះ។

<sup>56</sup> សូមមើល ឧទា. សំណុំរឿង០០២-ឯកសារ E284/4/8 សេចក្តីសម្រេចលើបណ្តឹងសាទុក្ខភ្លាមៗប្រឆាំងនឹងសេចក្តីសម្រេចលើកទីពីរ របស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង ស្តីពីការបំបែកកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីនៃសំណុំរឿង ០០២ ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១៣ “សេចក្តីសម្រេចរបស់ អ.ជ.ត.ក ស្តីពីការបំបែកកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីលើកទីពីរ” កថាខណ្ឌ ២១-២៦ (អ.ជ.ត.ក បានកត់សម្គាល់ថា អ.ជ.ស.ដ ខកខានមិនបានផ្តល់នូវផែនការ ឬព័ត៌មានជាក់ស្តែង ណាមួយទាក់ទងនឹងសំណុំរឿង ជាបន្តបន្ទាប់ទៀតដែលត្រូវធ្វើសវនាការនៅក្នុងដំណើរការនៃសំណុំរឿង០០២ ហើយផងដែរ ក៏មិនព្រមធ្វើការដោះស្រាយបញ្ហា ណាមួយ ថាតើអាចនឹងត្រូវដំណើរការសវនាការជាបន្តបន្ទាប់យ៉ាងដូចម្តេច។ អ.ជ.ត.ក បាន សម្រេចថា ការណ៍នេះ តាមព្រឹត្តិស័យ នឹងបណ្តាលឱ្យមានការជាប់គាំងកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីដែលមិនបានធ្វើតាមការសន្យា ជាក់ស្តែងតទៅទៀតឱ្យបាន គ្រប់គ្រាន់ ដើម្បីឱ្យបានឈានដល់នូវការវិនិច្ឆ័យលើអង្គសេចក្តីសម្រាប់ផ្នែកនៃការចោទប្រកាន់ដែល នៅសែសសល់ក្នុងដីកា ដំណោះស្រាយ។ បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍នេះត្រូវបានរកឃើញថា អាចទទួលយកបាន តាមវិធាន ១០៤(៤)(ក) នៃវិធានផ្ទៃក្នុង។ សូមមើលផងដែរ សំណុំរឿង០០២-ឯកសារ A189/1/8 សាលដីកាលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់លោក អៀង សារី ទាក់ទងនឹងការចាត់តាំងអ្នកជំនាញផ្នែកចិត្តសាស្ត្រ ចុះថ្ងៃទី២១ ខែតុលា ឆ្នាំ២០០៨ កថាខណ្ឌ ២២-២៤ (ដោយរកឃើញថា ការខកខានរបស់ ស.ច.ស មិនបានសម្រេចឱ្យបានឆាប់រហ័សនៅលើសំណើរបស់មេធាវីការពារក្តី នៅក្នុងកាលៈទេសៈដែល មានការពន្យារពេលមួយនៅក្នុងការធ្វើសេចក្តីសម្រេចនេះ បានដកហូតលទ្ធភាពរបស់ជនជាប់ចោទក្នុងការបានមកនូវផល ប្រយោជន៍ដែលគាត់បានស្វែងរក នាំឱ្យមានការបដិសេធតាមការសន្មតនៅក្នុងការអនុវត្ត ដែលរឿងនេះអាចប្តឹងឧទ្ធរណ៍បាន)។ សំណុំរឿង០០៤/២-ឯកសារ A117/2/2 សាលដីកាសម្រេចលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងនឹងការបដិសេធតាមការសន្មតលើសំណើ លើកទីបួនរបស់ តា អាន សុំបំពេញកិច្ចស៊ើបសួរ ចុះថ្ងៃទី២២ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៤ កថាខណ្ឌ ៨។

<sup>57</sup> សំណុំរឿង ០០២-ឯកសារ E284/4/8 សេចក្តីសម្រេចរបស់ អ.ជ.ត.ក ស្តីពីការបំបែកកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីលើកទីពីរ កថាខណ្ឌ ២១។ សូមមើលផងដែរ សំណុំរឿង០០២-ឯកសារ E138/1/7 សេចក្តីសម្រេចលើបណ្តឹងសាទុក្ខភ្លាមៗ ប្រឆាំងនឹង សេចក្តីសម្រេចរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងដែលបង្គាប់ឱ្យដោះលែងជនជាប់ចោទ អៀង ធីរិទ្ធ, ចុះថ្ងៃទី១៣ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១១ (“សេចក្តីសម្រេចរបស់ អ.ជ.ត.ក លើសំណុំរឿងសុំដោះលែងលើកទីមួយរបស់ អៀង ធីរិទ្ធ”) កថាខណ្ឌ ១៥។ សំណុំរឿង០០២- ឯកសារ E163/5/1/13 សេចក្តីសម្រេចលើបណ្តឹងសាទុក្ខភ្លាមៗរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាប្រឆាំងនឹងសេចក្តីសម្រេចរបស់អង្គជំនុំ ជម្រះសាលាដំបូងស្តីពីវិសាលភាពនៃសំណុំរឿងលេខ ០០២/០១ ចុះថ្ងៃទី៨ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១៣, កថាខណ្ឌ ២២ (“[អ.ជ.ត.ក] រំលឹកថា សិទ្ធិប្តឹងសាទុក្ខដែលមានចែង...នៅពេលដែលកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីត្រូវបានបញ្ចប់ដោយមិនទាន់ ចេញសាលក្រម ដូច្នោះ ទើបភាគីមិនមានឱកាសដាក់បណ្តឹងសាទុក្ខប្រឆាំងនឹងសាលក្រម”)។ សំណុំរឿង០០២-ឯកសារ E301/9/1/1/3 សេចក្តីសម្រេច លើបណ្តឹងសាទុក្ខភ្លាមៗរបស់ ខៀវ សំផន ប្រឆាំងនឹងសេចក្តីសម្រេចរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលា ដំបូង លើការបំបែកកិច្ចដំណើរ ការនីតិវិធីបន្ថែមលើសំណុំរឿង០០២ និងវិសាលភាពនៃសំណុំរឿង០០២/០២ ចុះថ្ងៃទី២៩ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ២០១៤ កថាខណ្ឌ ១៧។

<sup>58</sup> ឯកសារ D267/27 សារណាបន្ថែមលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ កថាខណ្ឌ ៤៣។

សំណុំរឿងលេខ: ០០៣/០៧-០៩-២០០៩-អវតក/កសល (អបជ ៣៥)

- 20. សំណើរបស់ មាស មុត ដែលថា អ.ប.ជ ធ្វើសេចក្តីសម្រេចរបស់ខ្លួនក្នុងសំណុំរឿង ០០៣ ផ្អែកលើសកម្មភាពរបស់អង្គជំនុំជម្រះផ្សេងទៀតក្នុងរឿងក្តីផ្សេងនោះ គឺជាការប៉ុនប៉ងខុសច្បាប់ដើម្បីកំហិតឯករាជ្យភាពតុលាការរបស់ អ.ប.ជ ដែលត្រូវបានធានាដោយក្របខណ្ឌច្បាប់ អ.វ.ត.ក<sup>59</sup> និង រដ្ឋធម្មនុញ្ញកម្ពុជា<sup>60</sup>។ ដូច្នោះ ការទទួលយកសារណាបន្ថែមលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ដោយផ្អែកលើមូលដ្ឋាននេះ គឺមិនអនុញ្ញាតទេ។ សំណើរបស់ មាស មុត ឲ្យមានការមូលមតិគ្នាជាឯកជ្ញ័ន្តក្នុងចំណោមចៅក្រម អ.ប.ជ<sup>61</sup> ក៏មិនត្រឹមត្រូវដូចគ្នាដែរ។ ខណៈដែលចៅក្រមត្រូវបានលើកទឹកចិត្តឲ្យធ្វើការឆ្ពោះទៅរកការមូលមតិគ្នាជាឯកជ្ញ័ន្តដោយកិច្ចព្រមព្រៀង អ.វ.ត.ក<sup>62</sup> ច្បាប់ស្តីពីការបង្កើត អ.វ.ត.ក<sup>63</sup>ក្តី ក៏បទប្បញ្ញត្តិដូចគ្នាទាំងអស់នេះទទួលស្គាល់ថា ការមូលមតិគ្នាជាឯកជ្ញ័ន្តមិនជាលក្ខខណ្ឌតម្រូវទេ និងអាចធ្វើមិនបានផងដែរ។
- 21. ការទទួលយកសារណាបន្ថែមលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់ មាស មុត បន្ថែមលើសំណើសុំការបញ្ជាក់បំភ្លឺ អាចនឹងមានការពន្យារពេល ច្រើន ចំពោះការសម្រេចសេចក្តីរបស់ អ.ប.ជ ក្នុងរឿងក្តី ០០៣។ មាស មុត អះអាងឥតលាក់លៀមថា ការណ៍នេះ “នឹងមិនបង្កព្យសនកម្មដល់ភាគីណាមួយឡើយ ហើយក៏មិនប៉ះពាល់ដោយមិនត្រឹមត្រូវដល់ក្របខណ្ឌពេលវេលារបស់ [អ.ប.ជ] ក្នុងការសម្រេចសេចក្តីលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ខ្លាំង ក្នុងរឿងក្តី ០០៣ ដែរ”<sup>64</sup> ដោយសារ អ.ប.ជ មិនរំពឹងថា នឹងចេញសេចក្តីសម្រេចរបស់ខ្លួនទេ រហូតដល់ត្រីមាសទីបីនៃឆ្នាំ២០២០។ ដោយយោងទៅលើដំណាក់កាលច្រើននៃវិវាទកម្ពុជាដែលបានព្យាករណ៍ដោយសំណើសុំការបញ្ជាក់បំភ្លឺនោះ<sup>65</sup> ឥឡូវនេះសារណាបន្ថែមលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ ដែលរួមបញ្ចូលទាំងសំណើមួយផ្សេងទៀតសុំឲ្យមានសវនាការផ្តាច់មាត់ផងនោះ<sup>66</sup> ការអះអាងរបស់ មាស មុត នៅតែគ្មានមូលដ្ឋាន។

<sup>59</sup> កិច្ចព្រមព្រៀង អ.វ.ត.ក មាត្រា ៣(៣)។ ច្បាប់ អ.វ.ត.ក មាត្រា ១០ថ្មី, ១២។

<sup>60</sup> ច្បាប់រដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ដែលបានអនុម័តនៅថ្ងៃទី២១ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ១៩៩៣, មាត្រា៥១ (“អំណាចបែងចែកដាច់ពីគ្នា រវាងអំណាចនីតិបញ្ញត្តិ អំណាចនីតិប្រតិបត្តិ និងអំណាចតុលាការ”) មាត្រា១២៨ (“អំណាចតុលាការ ធានារក្សាអនាគតិ និងការពារសិទ្ធិសេរីភាពរបស់ប្រជាពលរដ្ឋ”) មាត្រា១២៩ (“មានតែចៅក្រមទេ ដែលមានសិទ្ធិជំរះក្តី”) មាត្រា១៣០ (“គ្មានអង្គការណាមួយ នៃអំណាចនីតិបញ្ញត្តិ ឬនីតិប្រតិបត្តិ អាចទទួលអំណាចតុលាការអ្វីបានឡើយ”)។

<sup>61</sup> ឯកសារ D267/27 សារណាបន្ថែមលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ កថាខណ្ឌ ៤៦, ៥២។

<sup>62</sup> កិច្ចព្រមព្រៀង អ.វ.ត.ក មាត្រា ៤។

<sup>63</sup> ច្បាប់ អ.វ.ត.ក មាត្រា ១៤ថ្មី។

<sup>64</sup> ឯកសារ D267/27 សារណាបន្ថែមលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ ទំព័រ ១។

<sup>65</sup> សូមមើល ឯកសារ D266/20 & D267/25 ចម្លើយតបរបស់ ស.ព.អ លើការសុំការបញ្ជាក់បំភ្លឺ កថាខណ្ឌ ១០។

<sup>66</sup> ឯកសារ D267/27 សារណាបន្ថែមលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ ទំព័រ ១។

**អង្គសេចក្តី**

**ក. អ.ប.ជ មិនត្រូវបានតម្រូវឱ្យចោលដីកាដោះស្រាយទាំងពីរនៃសំណុំរឿង ០០៣**

**ទុកជាមោឃៈនោះទេ**

- 22. ការអះអាងរបស់ មាស មុត ថា ដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះ និងដីកាសម្រេចលើកលែងចោទប្រកាន់នៃរឿងក្តី ០០៣ ទាំងពីរនេះ ត្រូវតែទុកជាមោឃៈ ប្រសិនបើ អ.ប.ជ ដូចដែលខ្លួនបានធ្វើនៅក្នុងសំណុំរឿង០០៤/២<sup>67</sup> រកឃើញថា *ការចេញ* ដីកាដោះស្រាយផ្ទុយគ្នាគឺជារឿងខុសច្បាប់នោះវាត្រូវបានភ្ជួរដោយសេចក្តីពិចារណានៃសំណុំរឿង០០៤/២ ខ្លួនវាផ្ទាល់។ អង្គហេតុដែលថាចៅក្រមទាំងប្រាំនៃ អ.ប.ជ បានពិចារណាលើអង្គសេចក្តីនៃដីកាដោះស្រាយក្រោយពេលធ្វើការកំណត់ថា *ការចេញ* ដីកាដោះស្រាយពីរខ្លាំងគ្នាគឺខុសច្បាប់ គឺជាសេចក្តីសម្រេច *ជាឯកច្ឆន្ទ* និងច្បាស់លាស់របស់ អ.ប.ជ ថា កំហុសរបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត (“ស.ច.ស”) មិន ធ្វើឱ្យដីកាដោះស្រាយទាំងនោះទៅជាមោឃៈដោយស្វ័យប្រវត្តិឡើយ<sup>68</sup>។
- 23. ប្រសិនបើ ដីកាដោះស្រាយទាំងពីរមិនមានសុពលភាពជាស្វ័យប្រវត្តិស្របតាមក្របខណ្ឌច្បាប់អ.វ.ត.ក នោះ ចៅក្រមទាំងប្រាំមុខជាបាន (i) ប្រើ “សិទ្ធិអំណាចត្រួតពិនិត្យជាពិសេស”<sup>69</sup> និង “អនុវត្តសិទ្ធិអំណាចពិនិត្យយ៉ាងទូលំទូលាយ ដើម្បីស្តារនីត្យានុកូលភាព និងការដោះស្រាយចំពោះកំហុសផ្នែកនីតិវិធី ដែលបង្កឡើងដោយសកម្មភាពមិនស្របច្បាប់របស់ [ស.ច.ស] នៅក្នុងសំណុំរឿងនេះហើយ”<sup>70</sup> (ii) បញ្ជាក់យ៉ាងច្បាស់ថា “ផលប៉ះពាល់” នៃការរកឃើញរបស់ពួកគេលើ *ការចេញ* ដីកាដោះស្រាយខ្លាំងគ្នា ត្រូវបានដោះស្រាយនៅក្នុងមតិយោបល់ដាច់ដោយឡែករបស់ខ្លួន<sup>71</sup> ឬ (iii) បានពិចារណាលើអង្គសេចក្តីនៃដីកាដោះស្រាយ<sup>72</sup>។ តាមពិត ទាំងចៅក្រម

<sup>67</sup> សូមមើលខាងលើ កថាខណ្ឌ៧។

<sup>68</sup> ផ្ទុយពី ឯកសារ D267/27 សារណាបន្ថែមលើល្អិតខន្ធរណី កថាខណ្ឌ ២៦-៣២។

<sup>69</sup> សំណុំរឿង០០៤/២-D359/24 & D360/33 សេចក្តីពិចារណាលើសំណុំរឿង ០០៤/២, កថាខណ្ឌ ១២៤ (ជាឯកច្ឆន្ទ)។

<sup>70</sup> សំណុំរឿង០០៤/២-ឯកសារ D359/24 & D360/33 សេចក្តីពិចារណាលើសំណុំរឿង ០០៤/២, កំណត់សម្គាល់ ជើងទំព័រលេខ ៥៩ (សង្កត់ន័យបន្ថែម) (ជាឯកច្ឆន្ទ)។ សូមមើលផងដែរ កថាខណ្ឌ ៤៧ (ជាឯកច្ឆន្ទ) [“អង្គបុរេជំនុំជម្រះកត់សម្គាល់ថា អំណាចក្នុងការ ត្រួតពិនិត្យរបស់ខ្លួនជាសភាស៊ើបសួរទីពីរ អាចរួមមាន (i) អំណាចរបស់សភាស៊ើបសួរក្នុងការបោសសម្អាតភាពមិនប្រក្រតីនៅ ក្នុងនីតិវិធីដែលខ្លួនបានទទួលវិនិច្ឆ័យ មុនពេលបញ្ជូនទៅជំនុំជម្រះ”]។

<sup>71</sup> សំណុំរឿង០០៤/២-D359/24 & D360/33 សេចក្តីពិចារណាលើសំណុំរឿង ០០៤/២, កថាខណ្ឌ ៨៨, ១២៤ (ជាឯកច្ឆន្ទ)។

<sup>72</sup> សំណុំរឿង០០៤/២-ឯកសារ D359/24 & D360/33 សេចក្តីពិចារណាលើសំណុំរឿង ០០៤/២, មតិយោបល់របស់ចៅក្រមជាតិ, កថាខណ្ឌ ២០៤-២៩៤ និង មតិយោបល់របស់ចៅក្រមអន្តរជាតិ, កថាខណ្ឌ ៣០៣-៦៨៤។

សំណុំរឿងលេខ: ០០៣/០៧-០៩-២០០៩-អវតក/កសល (អបជ ៣៥)

ជាតិ និងទាំងចៅក្រមអន្តរជាតិមិនបានសម្រេចថា ដីកាដោះស្រាយទាំងពីរ ត្រូវបានទុកជា មោឃៈនោះទេ<sup>73</sup>។

24. ការប៉ុនប៉ងរបស់ មាស មុត ក្នុងការពង្រីកវិធាន ៦៧(២) នៃវិធានផ្ទៃក្នុង ឱ្យហួសពីអត្ថន័យធម្មតា និងគោលបំណងរបស់វា ដើម្បីអះអាងថាវិធាននេះធ្វើឱ្យដីកាដោះស្រាយពីរខ្លាំងគ្នាទៅជា មោឃៈដោយស្វ័យប្រវត្តិនោះ<sup>74</sup> គឺធ្វើឱ្យយល់ច្រឡំដោយមូលហេតុជាច្រើន។ ទីមួយ ភាសាច្បាប់ លាស់នៃវិធាន ៦៧(២) ដែលបានឆ្លុះបញ្ចាំងនៅក្នុងមាត្រា ២៤៧ នៃក្រមនីតិវិធីព្រហ្មទណ្ឌនៃ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា<sup>75</sup> បញ្ជាក់យ៉ាងច្បាស់ថា វាមិនអាចអនុវត្តបាននៅក្នុងករណីនេះ៖ វាអនុវត្ត បាន វា ទៅលើដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះ និងចែងថា ដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះ មោឃៈវា នៅពេលណាដែលខ្លឹមសាររបស់វា មិនមាន “អត្ថសញ្ញាណនៃជនជាប់ចោទ ការបង្ហាញអំពី អង្គហេតុ និងការកំណត់ប្រភេទបទល្មើស [...] មានទាំងបទប្បញ្ញត្តិនៃបទឧក្រិដ្ឋដែលពាក់ព័ន្ធ និងប្រភេទនៃការទទួលខុសត្រូវព្រហ្មទណ្ឌ”។ ជាងនេះទៀត “វិធាននៃការបកស្រាយច្បាប់ស៊ីវិល” ដែល មាស មុត ស្វែងរកជាជំនួយនោះ<sup>76</sup> ប្រើដើម្បីបញ្ជាក់តែអំពីភាពមិនអាចអនុវត្តបានរបស់វា ប៉ុណ្ណោះ។ វិធាន ៦៧(២) ដោះស្រាយតែខ្លឹមសារ នៃដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះ មិនមែនកាលៈ ទេសៈនានានៃការចេញដីកាទេ ហើយ “គោលការណ៍សំខាន់ៗដែលជាមូលដ្ឋានគ្រឹះ និងគោល បំណង” របស់វា<sup>77</sup> គឺត្រូវធានាថា ដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះ ជូនដំណឹងដល់ជនជាប់ចោទអំពី លក្ខណៈ និងបទចោទនៃរឿងក្តីប្រឆាំងនឹងគាត់<sup>78</sup>។ ដោយយោងទៅលើសារសំខាន់ជាមូលដ្ឋាននៃ

<sup>73</sup> ចៅក្រមជាតិបាននិយាយថា ផលប៉ះពាល់គឺថា “ដីកាដោះស្រាយ (ដីកាសម្រេចលើកលែងចោទប្រកាន់) [...] ត្រូវតម្កល់ ទុកជាបានការ”។ ចៅក្រមអន្តរជាតិបាននិយាយថា ផលប៉ះពាល់គឺថា “ដីកាដោះស្រាយ (ដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះ) ត្រូវ មានសុពលភាព”។ សូមមើល សំណុំរឿង០០៤/២-ឯកសារ D359/24 & D360/33 សេចក្តីពិចារណាលើសំណុំរឿង ០០៤/២, KH 01634897 (យោបល់របស់ចៅក្រមជាតិ) និងកថាខណ្ឌ ៣២៦ (យោបល់របស់ចៅក្រមអន្តរជាតិ)។

<sup>74</sup> ឯកសារ D267/27 សារណាបន្ថែមលើល្អិតខន្ធរណី កថាខណ្ឌ ២៧-២៩, ៣២។

<sup>75</sup> ក្រមនីតិវិធីព្រហ្មទណ្ឌនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា, ចុះថ្ងៃទី៧ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០០៧, មាត្រា ២៤៧ [“ប្រសិនបើ[ចៅក្រម] យល់ឃើញថាអំពើនោះ ជាបទឧក្រិដ្ឋ បទមជ្ឈិម ឬ បទលហុ ចៅក្រមស៊ើបសួរសម្រេចបញ្ជូនជនត្រូវចោទ ទៅមុខតុលាការជំនុំ ជម្រះ។ ដីកាត្រូវរៀបរាប់អំពីដែលត្រូវចោទប្រកាន់ និងឈ្មោះបទល្មើសតាមច្បាប់”]។

<sup>76</sup> ឯកសារ D267/27 សារណាបន្ថែមលើល្អិតខន្ធរណី កថាខណ្ឌ ២៩។

<sup>77</sup> ឯកសារ D267/27 សារណាបន្ថែមលើល្អិតខន្ធរណី កថាខណ្ឌ ២៩ ដោយបានលើកឡើងពី E50/3/1/4 សេចក្តីសម្រេច លើបណ្តឹងសាទុក្ខភ្លាមៗរបស់ ខៀវ សំផន ស្តីពីសំណើសុំដោះលែងជាបន្ទាន់ ថ្ងៃទី៦ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១១ កថាខណ្ឌ ៣១។

<sup>78</sup> សូមមើល ឧទា. សំណុំរឿង០០១-ឯកសារ D99/3/42 សាលដីកាលើបណ្តឹងខន្ធរណីប្រឆាំងនឹងដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះ លើករណីរបស់ កាំង ហ្គេតអ៊ាវ ហៅ ឌុច ចុះថ្ងៃទី៥ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០៨ (“សាលដីកាលើបណ្តឹងខន្ធរណីប្រឆាំងនឹងដីកាដោះស្រាយរបស់ ឌុច”) កថាខណ្ឌ ៤៦-៤៧,៥០។ សំណុំរឿង០០២-ឯកសារ D97/14/15 & D97/15/9 & D97/16/10 &



សំណុំរឿងលេខ: ០០៣/០៧-០៩-២០០៩-អវតក/កសថស (អបជ ៣៥)

ការជូនដំណឹងនេះ វិធានរួមបញ្ចូលលក្ខខណ្ឌតម្រូវដែលស្ថិតក្រោមមោឃភាព។ ដូច្នោះ វាបម្រើតែ គោលបំណងជាក់លាក់ណាដែលពាក់ព័ន្ធនឹងដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះប៉ុណ្ណោះ ហើយក៏មិន បានលើកឡើង និងមិនមានចេតនា ដូច មាស មុត អះអាងថា រាល់វិការៈផ្នែកនីតិវិធីទាំងអស់នាំឱ្យ ដីកាដំណោះស្រាយទៅជាមោឃៈនោះឡើយ។ ប្រសិនបើអ្នកធ្វើសេចក្តីព្រៀងមានគោលបំណង ដាក់បញ្ចូលលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យណាផ្សេងទៀតនោះ ម៉្លោះពួកគេបានធ្វើដូច្នោះហើយ។ ជាទូទៅមិនមាន ចន្លោះប្រហោង នៅក្នុងវិធាន ៦៧(២) នៃវិធានផ្ទៃក្នុង ដូចដែល មាស មុត អះអាងទាំងខុសនោះ ឡើយ<sup>79</sup>។

25. ស្រដៀងគ្នានេះដែរ វិធាន ៧៦(៥) មិន បានបង្ហាញថា “ក្របខណ្ឌរបស់ អ.វ.ត.ក តម្រូវថា ដីកា ដំណោះស្រាយដែលមានវិការៈផ្នែកនីតិវិធីនៅក្នុងសំណុំរឿង ០០៣ គួរត្រូវបានធ្វើមោឃភាព ហើយត្រូវដកចេញពីសំណុំរឿង”<sup>80</sup>។ ទីមួយ ដូចដែល មាស មុត កត់សម្គាល់<sup>81</sup> អ.ប.ជ បាន សម្រេចរួចហើយថា វិធាន ៧៦ - ដែលក្របដណ្តប់លើនីតិវិធីមោឃភាពសម្រាប់កិច្ចដែលបានធ្វើ ក្នុងអំឡុងពេលស៊ើបសួរ - មិនអនុវត្តចំពោះដីកាដំណោះស្រាយទេ។ វិធាន ៧៦(២) មិនរាប់ បញ្ចូលការដាក់ពាក្យសុំមោឃភាព ក្រោយពេលចេញដីកាដំណោះស្រាយឡើយ ហើយតាមវិធាន ៧៦(៤) អ.ប.ជ អាចមិនទទួលយកពាក្យសុំមោឃភាពដែល “ទាក់ទងនឹងដីកាដែលបើកផ្លូវប្តឹង ឧទ្ធរណ៍”<sup>82</sup>។ ក្នុងករណីណាក៏ដោយ មាស មុត បកស្រាយបទប្បញ្ញត្តិខុស<sup>83</sup> ដោយយល់ច្រឡំអំពី វិការៈផ្នែកនីតិវិធីដែលបានចោទប្រកាន់ អមដោយឧទាហរណ៍នានាដែលអង្គជំនុំជម្រះបានពិនិត្យ រួចហើយលើពាក្យសុំមោឃភាពដែលមានសំអាងហេតុ<sup>84</sup> និង “សម្រេចទុកជាមោឃៈកិច្ចស៊ើប សួរ”<sup>85</sup>។ ក្នុងការធ្វើដូច្នោះ គាត់ក៏បានមើលរំលងវិធាន ៤៨<sup>86</sup> ផងដែរ ដោយបានបង្ហាញថា

D97/17/6 សាលដីកាលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ ប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចរបស់សហ ចៅក្រមស៊ើបអង្កេតចំពោះការអនុវត្តសហឧក្រិដ្ឋ កម្មរួម (JCE) ចុះថ្ងៃទី២០ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១០ កថាខណ្ឌ ៣១-៣២។ ច្បាប់ អ.វ.ត.ក មាត្រា ៣៥ថ្មី។

<sup>79</sup> ឯកសារ D267/27 សារណាបន្ថែមលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ កថាខណ្ឌ ២៨។

<sup>80</sup> ឯកសារ D267/27 សារណាបន្ថែមលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ កថាខណ្ឌ ៣២, កំណត់សម្គាល់ជើងទំព័រ ១៣០។

<sup>81</sup> ឯកសារ D267/27 សារណាបន្ថែមលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ កថាខណ្ឌ ២៧។

<sup>82</sup> ឯកសារ D158/1 សេចក្តីសម្រេចលើសំណើរបស់ មាស មុត សុំអង្គបុរេជំនុំជម្រះបកស្រាយទូលាយអំពីវិសាលភាព ដែលអាចអនុញ្ញាតបាននៃបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ជំទាស់ដីកាដំណោះស្រាយ និង បញ្ជាក់បំភ្លឺអំពីនីតិវិធីមោឃភាព ដីកាដំណោះស្រាយ ឬ ផ្នែកនានានៃដីកាដំណោះស្រាយប្រសិនបើចាំបាច់ ចុះថ្ងៃទី២៨ ខែមេសា ឆ្នាំ២០១៦, កថាខណ្ឌ ១៧-១៨។

<sup>83</sup> ឯកសារ D267/27 សារណាបន្ថែមលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍, កំណត់សម្គាល់ជើងទំព័រលេខ ១៣០។

<sup>84</sup> វិធាន ៧៦(១)-(២) នៃវិធានផ្ទៃក្នុង។

<sup>85</sup> វិធាន ៧៦(៥) នៃវិធានផ្ទៃក្នុង។

សំណុំរឿងលេខ: ០០៣/០៧-០៩-២០០៩-អវតក/កសល (អបជ ៣៥)

ក្របខណ្ឌច្បាប់ អ.វ.ត.ក មិនព្យាករណ៍ទុកជាមុននូវរាល់វិការ:ផ្នែកនីតិវិធីទាំងអស់ដែលនាំឱ្យ សេចក្តីសម្រេចជាលទ្ធផល ឬ សកម្មភាពមួយទៅជាមោឃៈពីពេលចាប់ផ្តើម នោះទេ។ អ.ជ.ត.ក បានសម្រេចថា “ពុំមែនកំហុសនៃកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីទាំងអស់ សុទ្ធតែនាំទៅរកការកែប្រែសាល ក្រមឡើយ លើកលែងតែកំហុសនោះបណ្តាលឱ្យ “មានលទ្ធផលមិនយុត្តិធម៌ទាំងស្រុង នៅក្នុង កិច្ចដំណើរការនីតិវិធីរបស់តុលាការ””<sup>87</sup>។

26. សរុបមក មាស មុត ខកខានមិនបានកំណត់អត្តសញ្ញាណច្បាប់ស្តីពីការបង្កើត អ.វ.ត.ក ណាមួយ ដែលគាំទ្រដល់ការអះអាងរបស់គាត់ដែលថា ការចេញខុសច្បាប់នៃដីកាដោះស្រាយពីរខ្សែងគ្នា នាំឱ្យដីកាទាំងពីរនោះទៅជាមោឃៈនោះឡើយ។ ការយោងនានារបស់គាត់ទៅរកឧទាហរណ៍ពីរ នៅតុលាការ ចំពោះកិច្ច ពេលដែលសេចក្តីសម្រេចត្រូវបានរកឃើញថាមោឃៈ ដោយសារតែពួកវា ត្រូវបានចេញ ហួសពីសិទ្ធិអំណាចផ្លូវច្បាប់ (ដោយគ្មានសិទ្ធិអំណាចច្បាប់) គឺមិនត្រឹមត្រូវទេ<sup>88</sup>។ ជាក់ស្តែង ការចេញយ៉ាងហោចណាស់ដីកាដោះស្រាយមួយ គឺមិនត្រឹមតែស្ថិតនៅក្នុងអំណាច របស់ ស.ច.ស ប៉ុណ្ណោះទេ តែវាត្រូវបានតម្រូវ<sup>89</sup> ជាចំណុចដែលសេចក្តីពិចារណាក្នុងសំណុំរឿង ០០៤/២ បានបញ្ជាក់យ៉ាងច្បាស់<sup>90</sup>។

<sup>86</sup> វិធាន ៤៨ នៃវិធានផ្ទៃក្នុង [“កិច្ចស៊ើបសួរ ឬ កិច្ចរបស់អង្គជំនុំជម្រះ អាចត្រូវបានចាត់ទុកជាមោឃៈ តែចំពោះករណីមិន គោរពវិធានបញ្ញត្តិ ដែលធ្វើឱ្យប៉ះពាល់ដល់សិទ្ធិរបស់ភាគីដែលដាក់ពាក្យសុំប៉ុណ្ណោះ”]។

<sup>87</sup> សំណុំរឿង០០២-ឯកសារ F36 សាលដីកា ចុះថ្ងៃទី២៣ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១៦ កថាខណ្ឌ ១០០។

<sup>88</sup> ឯកសារ D267/27 សារណាបន្ថែមលើសំណុំរឿងខណ្ឌ កថាខណ្ឌ ៣១ ដោយលើកឡើងពី Kupreskić និងគូកន សំណុំរឿង IT-95-16-AR73.3 អង្គជំនុំជម្រះសាលាខណ្ឌ, សាលដីកាលើបណ្តឹងសាទុក្ខដោយ Dragan Papić ប្រឆាំងនឹងសេចក្តីសម្រេច ឱ្យបន្តដំណើរការដោយការបណ្តេញចេញ ចុះថ្ងៃទី១៥ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៩, កថាខណ្ឌ ១៤។ Ntuyahaga សំណុំរឿង ICTR-98-40-T, ចៅក្រម Laity Kama, Lennart Aspegren និង Navanathem Pillay, សេចក្តីប្រកាសអំពីចំណុចច្បាប់, ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែមេសា ឆ្នាំ១៩៩៩, កថាខណ្ឌ ១៧។

<sup>89</sup> វិធាន ៦៧(១) នៃវិធានផ្ទៃក្នុង។ ក្រមនីតិវិធីព្រហ្មទណ្ឌកម្ពុជា មាត្រា ២៤៧។ សំណុំរឿង០០១-ឯកសារ D99/3/42 សាល ដីកាលើបណ្តឹងខណ្ឌប្រឆាំងនឹងដីកាដោះស្រាយ កថាខណ្ឌ ២៩, ៣៣, ៣៧-៣៨។ សំណុំរឿង០០២-ឯកសារ D198/1 ដីការរបស់ ក.ស.ច.ស សម្រេចលើសំណើសុំឱ្យបំភ្លឺ កថាខណ្ឌ ១០។ សាលាវិនិច្ឆ័យ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមីនា ឆ្នាំ១៩៧៧ លេខ ៧៦- ៩១.៤៤២ [“Le juge d’instruction avait l’obligation d’instruire, puis de statuer par une ordonnance de règlement sur l’ensemble des faits” [...] “Le juge est tenu de statuer par ordonnance du règlement sur tous les faits dont il a été régulièrement saisi”។ ការបកប្រែក្រៅផ្លូវការ: “ចៅក្រមស៊ើបសួរមាន កាតព្វកិច្ចត្រូវស៊ើបអង្កេត ហើយបន្ទាប់មក ត្រូវចេញដីកាគ្របដណ្តប់លើគ្រប់អង្គហេតុទាំងអស់។ [...] ចៅក្រមត្រូវមានកាតព្វកិច្ចប្រកាសគ្រប់អង្គហេតុទាំងអស់ដែលគាត់ ត្រូវបានគេប្តឹងឱ្យទទួលយកជាទៀងទាត់”។ សាលាវិនិច្ឆ័យ ចុះថ្ងៃទី៤ ខែមីនា ឆ្នាំ២០០៤ លេខ ០៣-៨៥.៩៨៣។

<sup>90</sup> សំណុំរឿង០០៤/២-ឯកសារ D359/24 & D360/33 សេចក្តីពិចារណាលើសំណុំរឿង ០០៤/២, កថាខណ្ឌ ១០៥, ១២១- ១២៤ (ជាឯកច្ឆ័ន្ទ)។

**ខ. ការជាប់គាំងផ្នែកនីតិវិធីក្នុងរឿងក្តី ០០៣ មិនមែនជៀសមិនរួចនោះទេ**

- 27. ការព្យាករណ៍របស់ មាស មុត អំពីការជាប់គាំងដែលមិនអាចជៀសរួចនៅក្នុងសំណុំរឿង ០០៣ គឺគ្មានមូលដ្ឋានទេ។ ប្រសិនបើពួកគេពឹងផ្អែកលើមូលដ្ឋានថា ដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះ និងដីកាសម្រេចលើកលែងចោទប្រកាន់ ចាំបាច់ត្រូវបានទុកជាមោឃៈ បន្ទាប់ពីមានការកំណត់ថាការចេញដីកាពីរជាប់គ្នាគឺជារឿងខុសច្បាប់ ដូចបានពិភាក្សារួចហើយនោះ<sup>91</sup> គឺជារឿងខុស។ ហេតុដូច្នេះគ្មានលក្ខខណ្ឌសម្រាប់ឱ្យ អ.ប.ជ បញ្ជូនបញ្ហានេះត្រឡប់ទៅ ស.ច.ស វិញ ឬ ដឹកនាំការត្រួតពិនិត្យ សាជាថ្មី ឡើងវិញដោយខ្លួនឯងឡើយ<sup>92</sup>។ ទោះនៅក្នុងករណីណាក៏ដោយ ការវិភាគរបស់ មាស មុត អំពីផលប៉ះពាល់ផ្នែកអនុវត្តចំពោះជម្រើសទាំងពីរ គឺពោរពេញដោយការស្មាន ហើយការអះអាងរបស់គាត់ថា អ.ប.ជ មិនអាចបំពេញកិច្ចការ ក្នុងពេលគ្មានភាពឯកច្ឆ័ន្ទដែលមានការធានានោះ<sup>93</sup> គឺមានកំហុសជាមូលដ្ឋាន<sup>94</sup>។ អ.ប.ជ បានដឹងអំពីកាតព្វកិច្ចរបស់ខ្លួនទាំងអស់ ដើម្បី “ការពារផលប្រយោជន៍របស់ជនត្រូវចោទ និងធានាអំពីសច្ចភាពផ្លូវច្បាប់” និង “កិច្ចដំណើរការនីតិវិធីដោយត្រឹមត្រូវយុត្តិធម៌ និងគោរពគោលការណ៍តទល់មុខគ្នា”<sup>95</sup> និងដើម្បី “ធានាចំពោះការគ្រប់គ្រងយុត្តិធម៌ឱ្យបានល្អ និងត្រឹមត្រូវយុត្តិធម៌”<sup>96</sup> នៅពេលស្វែងរករបៀបដោះស្រាយឱ្យបានសមស្រប រួមទាំងតម្រូវការចាំបាច់នៃការស្ថាប័នលើផលប៉ះពាល់ផ្នែកអនុវត្តទាំងអស់<sup>97</sup>។
- 28. លើសពីនេះ មិនមានភាពមិនច្បាស់លាស់ផ្លូវច្បាប់ បានកើតចេញពីសេចក្តីពិចារណារបស់ អ.ប.ជ នៅក្នុងសំណុំរឿង ០០៤/២ ទេ។ ពេលដែល អ.ប.ជ បានកំណត់ថា ការរចេញ ដីកាដំណោះស្រាយពីរ គឺជារឿងខុសច្បាប់ និងបានពិចារណាអំពីអនុភាពផ្លូវច្បាប់នៃដីកាដំណោះស្រាយនីមួយៗនោះ ភាពមិនច្បាស់លាស់ណាមួយត្រូវបានដកចេញហើយ។ បន្ទាប់ពីនោះ ដូចបានកំណត់ក្នុងសារណា

<sup>91</sup> សូមមើល ខាងលើ, កថាខណ្ឌ ២២-២៦។

<sup>92</sup> ឯកសារ D267/27 បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍បន្ថែម, កថាខណ្ឌ ៣៣-៣៩។

<sup>93</sup> ឯកសារ D267/27 បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍បន្ថែម, កថាខណ្ឌ ៣៤។

<sup>94</sup> សូមមើល ខាងលើ, កថាខណ្ឌ ២០, ២៨-៣១។

<sup>95</sup> សំណុំរឿង ០០៤/២-ឯកសារ D359/24 & D360/33 សេចក្តីពិចារណាលើសំណុំរឿង ០០៤/២, កថាខណ្ឌ ៤៦, ៥១, ៥៤, ៦៨ (ដកស្រង់ត្រង់ កថាខណ្ឌ ៤៦) (ជាឯកច្ឆ័ន្ទ)។

<sup>96</sup> សំណុំរឿង ០០៤/២-ឯកសារ D359/24 & D360/33 សេចក្តីពិចារណាលើសំណុំរឿង ០០៤/២, កថាខណ្ឌ ៥១ (ជាឯកច្ឆ័ន្ទ)។

<sup>97</sup> សំណុំរឿង ០០៤/២-ឯកសារ D359/24 & D360/33 សេចក្តីពិចារណាលើសំណុំរឿង ០០៤/២, កថាខណ្ឌ ១០០ (ជាឯកច្ឆ័ន្ទ)។

សំណុំរឿងលេខ: ០០៣/០៧-០៩-២០០៩-អវតក/កសល (អបជ ៣៥)

ជាលាយលក្ខណ៍មុនៗរបស់ ស.ព.អ<sup>៩៨</sup> គឺថាដោយសារ អ.ប.ជ មិនអាចរកបាននូវសំឡេងភាគ ច្រើនលើសលុបដើម្បីបដិសេធដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះ នោះគោលជំហរ “ជាស្វ័យប្រវត្តិ និង ជាកត្តាកំណត់” ដែលថា “កិច្ចស៊ើបសួរត្រូវបន្ត”<sup>៩៩</sup> ដូចមានចែងក្នុងកិច្ចព្រមព្រៀម អ.វ.ត.ក ច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើត អ.វ.ត.ក និងវិធានផ្ទៃក្នុង តម្រូវឱ្យធ្វើចំណាត់ការដើម្បីធ្វើយ៉ាងណាឱ្យសំណុំរឿង នេះបានទៅដល់ការជំនុំជម្រះដោយផ្អែកលើមូលដ្ឋាននៃដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះ។ លទ្ធផលនេះ គឺជាកាតព្វកិច្ច ទោះបី អ.ប.ជ ដូចក្នុងសំណុំរឿង ០០៤/២ដែរ ខកខានមិនអាចរកបាននូវសេចក្តី សម្រេចមួយដែលមានសំឡេងភាគច្រើនលើសលុប លើសុពលភាពនៃដីកាសម្រេចលើកលែងចោទ ប្រកាន់ក៏ដោយ។

29. ការនេះ គឺដោយសារយើងត្រូវគោរពចំពោះគោលជំហរស្វ័យប្រវត្តិ ដូចបានរៀបរាប់ដោយចៅក្រម អ.ប.ជ នៅទូទាំងកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីរបស់ អ.វ.ត.ក ទាំងមូល រួមទាំងនៅក្រោយពេលបញ្ចប់ ដំណើរការបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍នៅចំពោះមុខ អ.ប.ជ ផង។ ត្រង់ចំណុចនេះ អង្គជំនុំជម្រះនេះ បានធ្វើ ការសង្កត់ធ្ងន់ជាឯកផ្នែកនៅក្នុងសំណុំរឿង ០០៤/២ ថា៖

គោលការណ៍ជាមូលដ្ឋាន និងជាកត្តាកំណត់ចំពោះគោលជំហរស្វ័យប្រវត្តិ មិនអាចត្រូវ បានទាត់ចោល ឬដកហូតឥទ្ធិពល និងទម្ងន់ពេញទាំងស្រុងរបស់វាដោយការរៀបចំការ បកស្រាយជាបណ្តាញ តាមរយៈការកេងចំណេញពីភាពមិនច្បាស់លាស់ដែលអាចមាន នៅក្នុងច្បាប់ស្តីពីការបង្កើត អ.វ.ត.ក និងវិធានផ្ទៃក្នុង ដើម្បីធ្វើឱ្យគោលការណ៍ស្នូលនៃ កិច្ចព្រមព្រៀង អ.វ.ត.ក នេះ ក្លាយទៅជាគ្មានន័យនោះទេ។ ការសម្រេចផ្សេងពីនេះ នឹងនាំឱ្យមានលទ្ធផលផ្លូវច្បាប់មួយដែលមិនសមហេតុផលទាល់តែសោះ ដែលជាការ រំលោភទៅលើច្បាប់អន្តរជាតិផង និងច្បាប់កម្ពុជាផង<sup>១០០</sup>។

<sup>98</sup> សូមមើល ឯកសារ D266/2 បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់ ស.ព.អ, កថាខណ្ឌ ១៩១-១៩៨។ ឯកសារ D267/10 ចម្លើយតបរបស់ ស.ព.អ ទៅនឹងបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់ មាស មុត, កថាខណ្ឌ ១៩-៥០។ ឯកសារ D266/6 & D267/11 ការឆ្លើយតបទៅនឹង បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់ ស.ព.អ, កថាខណ្ឌ ៦៧-៧១។

<sup>99</sup> សំណុំរឿង ០០៤/២-ឯកសារ D359/24 & D360/33 សេចក្តីពិចារណាលើសំណុំរឿង ០០៤/២, កថាខណ្ឌ ១០៦-១០៧, ១១១-១១២, ១១៦-១១៧ (ជាឯកផ្នែក)។

<sup>100</sup> សំណុំរឿង ០០៤/២-ឯកសារ D359/24 & D360/33 សេចក្តីពិចារណាលើសំណុំរឿង ០០៤/២, កថាខណ្ឌ ១១២ (ជាឯកផ្នែក)។ សូមមើលផងដែរ កថាខណ្ឌ ១១១ ពន្យល់អំពីគោលបំណងនៃគោលជំហរស្វ័យប្រវត្តិគឺដើម្បី “ធានាឱ្យមាន យុត្តិធម៌ដោយប្រសិទ្ធិភាព” និង “ដើម្បីបញ្ចៀសនូវភាពជាប់គាំងផ្នែកនីតិវិធីដែលនឹងរំខានដល់ មានជាអាទិ៍ ប្រសិទ្ធិភាពនៃកិច្ច ដំណើរការនីតិវិធី”។

សំណុំរឿងលេខ: ០០៣/០៧-០៩-២០០៩-អវតក/កសល (អបជ ៣៥)

30. ដូច អ.ប.ជ បានពន្យល់ហើយថា<sup>101</sup> គោលជំហរជាស្វ័យប្រវត្តិនេះ ដកស្រង់ចេញពីមាត្រា ៥(៤) និង មាត្រា ៧(៤) នៃកិច្ចព្រមព្រៀង អ.វ.ត.ក<sup>102</sup> ដែលបានទទួលដោយទាំងរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា និងទាំង អ.ស.ប និងសវបញ្ជាក់នៅក្នុងមាត្រា ២៣ថ្មី នៃច្បាប់ស្តីពីការបង្កើត អ.វ.ត.ក<sup>103</sup>។ បទប្បញ្ញត្តិទាំងនេះបង្ហាញឱ្យឃើញអំពីការសម្រេចចិត្តផ្នែកគោលនយោបាយច្បាស់លាស់ថា នៅក្នុងករណីមានការខ្វែងយោបល់គ្នា ស.ច.ស និងសហព្រះរាជអាជ្ញា អាចបំពេញកិច្ចដោយឯករាជ្យដើម្បីពន្លឿនកិច្ចដំណើរការនីតិវិធី ដែលអាច បញ្ឈប់បាន ដោយសំឡេងភាគច្រើនលើសលុបរបស់ចៅក្រម អ.ប.ជ តែប៉ុណ្ណោះ។ ការបកស្រាយនេះត្រូវបានគាំទ្រយ៉ាងពេញទំហឹងដោយភ័ស្តុតាងនៃការបញ្ជាក់យ៉ាងច្បាស់លាស់របស់ អ.ស.ប និង រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា នៅពេលពួកគេបញ្ចប់កិច្ចព្រមព្រៀង អ.វ.ត.ក<sup>104</sup>។ វាក៏ត្រូវបានអនុវត្តស្របគ្នាជាឯកច្ឆន្ទដោយចៅក្រម អ.ជ.ត.ក<sup>105</sup> និង អ.ប.ជ<sup>106</sup> ផងដែរ។ និយាយដោយឡែក អ.ប.ជ ថ្មីៗនេះបានបញ្ជាក់អះអាងថា៖

<sup>101</sup> សំណុំរឿង ០០៤/២-ឯកសារ D359/24 & D360/33 សេចក្តីពិចារណាលើសំណុំរឿង ០០៤/២, កថាខណ្ឌ ៩៣, ១០៧, ១១១, ១១៦-១១៧ (ជាឯកច្ឆន្ទ)។

<sup>102</sup> កិច្ចព្រមព្រៀង អ.វ.ត.ក, មាត្រា ៥(៤) (តម្រូវថា កិច្ចស៊ើបសួរត្រូវធ្វើបន្ត រៀបរយតែមាត្រា ៧ ត្រូវបានអនុវត្ត (សង្កត់ន័យដើម)។ មាត្រា ៧(៤) (តម្រូវថា ប្រសិនបើ អ.ប.ជ មិនអាចដោះស្រាយការខ្វែងយោបល់គ្នាតាមរយៈសំឡេងភាគច្រើនលើសលុប កិច្ចស៊ើបសួរ ឬការចោទប្រកាន់ត្រូវបន្តទៀត (សង្កត់ន័យដើម)។

<sup>103</sup> ច្បាប់ស្តីពីការបង្កើត អ.វ.ត.ក, មាត្រា ២៣ថ្មី ដែលតម្រូវថា ក្នុងករណីមានការខ្វែងយោបល់គ្នារវាង ស.ច.ស ដោយគ្មានសំឡេងភាគច្រើនលើសលុបរបស់ អ.ប.ជ ដើម្បីរារាំងដល់ការវិកចម្រើនរបស់វា កិច្ចស៊ើបសួរត្រូវធ្វើបន្ត (សង្កត់ន័យដើម)។

<sup>104</sup> ឯកសារ D267/4.1.5 លិខិតពីអគ្គលេខាធិការ អ.ស.ប ជូនចំពោះលោកនាយករដ្ឋមន្ត្រី សម្តេច ហ៊ុន សែន, ចុះថ្ងៃទី១៩ ខែមេសា ឆ្នាំ២០០០, កំណត់សំគាល់ភ្ជាប់ជាឧបសម្ព័ន្ធ ពី Hans Corell ជូនអគ្គលេខាធិការ កម្មវត្ថុ: ការហៅជាបន្ទាន់ពីកម្ពុជា - ជម្រើសផ្សេងៗសម្រាប់ដោះស្រាយលើភាពខុសគ្នារវាងចៅក្រមស៊ើបសួរ/ព្រះរាជអាជ្ញា, ចុះថ្ងៃទី១៩ ខែមេសា ឆ្នាំ២០០០, EN 01614369។ ឯកសារ D181/2.36 សេចក្តីផ្តើមការណ៍ដោយអគ្គលេខាធិការរង Hans Corell ក្នុងពេលចាកចេញពីភ្នំពេញនៅថ្ងៃទី១៧ ខែមីនា ឆ្នាំ២០០៣, ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែមីនា ឆ្នាំ២០០៣, EN 01326112. សូមមើលផងដែរ ឯកសារ D267/10.1.50 David Scheffer នៅក្នុង M. Cherif Bassiouni (ed), “អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា” ច្បាប់ព្រហ្មទណ្ឌអន្តរជាតិ, បោះពុម្ពលើកទី៣ ភាគ III, ឆ្នាំ២០០៨, ទំព័រ ២៤៦។

<sup>105</sup> សំណុំរឿង ០០១-ឯកសារ F28 សាលដីកា, ចុះថ្ងៃទី៣ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១២ (“សាលដីកា ខុច”) កថាខណ្ឌ ៦៥។

<sup>106</sup> សំណុំរឿង ០០៤/២-ឯកសារ D359/24 & D360/33 សេចក្តីពិចារណាលើសំណុំរឿង ០០៤/២, កថាខណ្ឌ ១០៥-១០៦, ១១៤-១១៧ (ជាឯកច្ឆន្ទ)។ សំណុំរឿង ០០២-ឯកសារ D427/1/30 សាលដីកាលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់ អៀង សារី ប្រឆាំងនឹងដីកាដោះស្រាយ, ចុះថ្ងៃទី១១ ខែមេសា ឆ្នាំ២០១១, កថាខណ្ឌ ២៧៤។ ឯកសារ D128/1/9 សេចក្តីពិចារណាលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់ មាស មុត ប្រឆាំងនឹងដីការបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត Harmon ដែលសម្រេចដាក់ មាស មុត ឱ្យស្ថិតក្រោមការពិនិត្យដោយកំបាំងមុខ, ចុះថ្ងៃទី៣០ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៦, កថាខណ្ឌ ៣៤។ សំណុំរឿង ០០៤/១-ឯកសារ D236/1/1/8 សាលដីកាលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់ អ៊ឹម ថេម ប្រឆាំងដីកាសម្រេចរបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតអន្តរជាតិ លើញត្តិសុំពិចារណាឡើង

សំណុំរឿងលេខ: ០០៣/០៧-០៩-២០០៩-អវតក/កសល (អបជ ៣៥)

ក្នុងករណីដែល [អ.ប.ជ] មិនអាចសម្រេចបាននូវសំឡេងភាគច្រើនលើសលុប ដើម្បី  
បោះឆ្នោតដោះស្រាយបញ្ចប់លើការខ្វែងយោបល់គ្នា នោះក្របខណ្ឌច្បាប់ អ.វ.ត.ក  
ចែងថា បន្ទាប់មកបញ្ហានេះនឹងត្រូវដោះស្រាយតាមគោលជំហរស្វ័យប្រវត្តិដែលចែងថា  
កិច្ចស៊ើបសួរត្រូវធ្វើបន្ត<sup>107</sup>។

31. ដូច្នេះ ក្នុងស្ថានភាពនេះ អ.ជ.ស.ដ ត្រូវតែទទួលយកបណ្តឹងនេះ នៅក្រោមវិធាន ៧៧(១៣)(ខ)  
និង ៧៩(១)<sup>108</sup> នៃវិធានផ្ទៃក្នុង និងត្រូវនាំយកសំណុំរឿងនេះទៅកាន់សវនាការជំនុំជម្រះ ទោះបីជា  
ដីកាសម្រេចលើកលែងចោទប្រកាន់មិនត្រូវបានកែប្រែក៏ដោយ។ ស្របតាមគោលជំហរស្វ័យប្រវត្តិ  
វិធាន ៧៧(១៣)(ខ) ឆ្លុះបញ្ចាំងអំពីចេតនានៅក្នុងការអនុវត្តអាណត្តិច្បាប់លាស់នៃកិច្ចព្រមព្រៀង  
អ.វ.ត.ក និងច្បាប់ស្តីពីការបង្កើត អ.វ.ត.ក នៅពេលណាសហព្រះរាជអាជ្ញា ឬ ស.ច.ស មាន  
ការខ្វែងយោបល់គ្នាអំពីការរីកចម្រើននៃរឿងក្តីមួយ៖ បើគ្មានសំឡេងភាគច្រើនលើសលុបរបស់  
អ.ប.ជ ដើម្បីបដិសេធលើដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះទេ នោះរឿងក្តីនេះត្រូវបន្តទៅកាន់ដំណាក់  
កាលបន្ទាប់នៃកិច្ចដំណើរការនីតិវិធី។ ដូចបានពន្យល់ខាងលើ<sup>109</sup> ការខកខានរបស់ អ.ជ.ស.ដ  
ដើម្បីបំពេញកិច្ចនៅក្រោយពេលខ្លួនត្រូវបានប្តឹងឱ្យទទួលយកសំណុំរឿង ០០៤/២ តាមរបៀបនេះ  
គឺនៅតែជាកម្មវត្ថុនៃវិវាទកម្មនៅចំពោះ អ.ជ.ត.ក ហើយប្រសិនបើមានការព្យាករណ៍ណាមួយអំពី  
លទ្ធភាពរបស់វា នោះគឺជារឿងឆាប់ពេក។

វិញ និងលុបចោលដីកាកោះ ចុះថ្ងៃទី ២៩ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០១៤, ចុះថ្ងៃទី៩ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៥, កថាខណ្ឌ ៣០។ សំណុំរឿង  
០០៤/១-ឯកសារ A122/6.1/3 សេចក្តីសម្រេចលើសំណើបន្ទាន់របស់អ្នកស្រី អ៊ឹម ចែម សុំព្យួរការអនុវត្តដីកាកោះហៅអ្នកស្រី  
ឱ្យមកបង្ហាញខ្លួនជាលើកដំបូង, ចុះថ្ងៃទី១៥ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១៤, កថាខណ្ឌ ១៤។ ឯកសារ D1/1.3 ការពិចារណារបស់អង្គបុរេ  
ជំនុំជម្រះ ទាក់ទងនឹងការខ្វែងយោបល់គ្នារវាងសហព្រះរាជអាជ្ញា អនុលោមតាមវិធាន ៧១, ចុះថ្ងៃទី១៨ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១៤,  
កថាខណ្ឌ ១៧, ៤៥ (ដែលបានកែតម្រូវនៅក្នុង ឯកសារ D1/1.2 ការកែតម្រូវលើសេចក្តីដកស្រង់ការពិចារណារបស់អង្គបុរេ  
ជំនុំជម្រះ ពាក់ព័ន្ធនឹងករណីខ្វែងយោបល់គ្នារបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាអនុលោមតាមវិធាន ៧១ នៃវិធានផ្ទៃក្នុង និង ឧបសម្ព័ន្ធ II,  
ចុះថ្ងៃទី៣១ ខែសីហា ឆ្នាំ២០០៩)។

<sup>107</sup> សំណុំរឿង ០០៤/២-ឯកសារ D359/24 & D360/33 សេចក្តីពិចារណាលើសំណុំរឿង ០០៤/២, កថាខណ្ឌ ១១៧  
(ជាឯកផ្នែក)។

<sup>108</sup> វិធាន ៧៧(១៣)(ខ) ដែលបានកំណត់ថា គោលជំហរស្វ័យប្រវត្តិ ប្រសិនបើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងនឹងដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំ  
ជម្រះមិនត្រូវបានតម្កល់តាមបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ នោះ អ.ជ.ស.ដ ត្រូវបានប្តឹងឱ្យទទួលយកដោយផ្អែកលើមូលដ្ឋាននៃដីកាដំណោះ  
ស្រាយ (ដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះ)។ វិធាន ៧៩(១) ចែងថា អ.ជ.ស.ដ ត្រូវបានប្តឹងឱ្យទទួលយកដោយផ្អែកលើដីកាបញ្ជូន  
រឿងទៅជំនុំជម្រះ ពី ស.ច.ស ឬ អ.ប.ជ អមជាមួយនឹងវិធាន ១(២) ដែលកំណត់អំពី ស.ច.ស ថា ចៅក្រមទាំងពីររូប ឬ មួយ  
រូបដែលបំពេញកិច្ចរួមគ្នា ឬតែម្នាក់ឯង។

<sup>109</sup> សូមមើល ខាងលើ, កថាខណ្ឌ ១១, ១៨-១៩។

**គ. ការផ្អាកជាអចិន្ត្រៃយ៍នៃកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីក្នុងសំណុំរឿង ០០៣ មិនអាចធ្វើបានឡើយ**

32. ការតវ៉ារបស់ មាស មុត ថា “ដរាបណាចៅក្រម អ.ប.ជ អាចផ្តល់សំអាងហេតុអ្វីមួយៗអំពី ភាពរីកចម្រើននៃសំណុំរឿង ០០៣”<sup>110</sup> នោះការរំលោភបំពានដំណើរការ<sup>111</sup> នឹងអនុញ្ញាតឱ្យមាន ការផ្អាកកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីជាអចិន្ត្រៃយ៍<sup>112</sup> គឺការភាន់ច្រំ។ ការតវ៉ានេះ (i) ខកខានមិនបាន បំពេញតេស្តសាកល្បងផ្លូវច្បាប់ ដើម្បីកំណត់អំពីទង្វើករណីសម្រាប់អនុវត្តការផ្អាកជាអចិន្ត្រៃយ៍ មួយ ដែលបានរឹងផ្អែកលើការរំលោភបំពានដំណើរការនោះទេ; (ii) រឹងផ្អែកលើការសន្មតដែល មិនមានអំណះអំណាងផ្លូវច្បាប់ ឬអង្គហេតុជាមូលដ្ឋានគ្រឹះរឹងមាំ; (iii) ត្រូវបានរកឃើញថា ផ្អែក លើការបកស្រាយខុសជាក់ស្តែងអំពីយុត្តិសាស្ត្ររបស់ អ.វ.ត.ក។ ច្បាស់ណាស់ថា មាស មុត អំពាវនាវឱ្យប្រើទ្រឹស្តីនៃ “ការរំលោភបំពានដំណើរការ” ដោយសារគាត់បានដឹងថា ក្របខណ្ឌ អ.វ.ត.ក មិនអនុញ្ញាតឱ្យមានការផ្អាកជាអចិន្ត្រៃយ៍នៃកិច្ចដំណើរការនីតិវិធី ដោយផ្អែកលើមូល ដ្ឋានណាមួយផ្សេងនោះទេ។ ផ្ទុយពីការតវ៉ារបស់ មាស មុត<sup>113</sup> យុត្តិសាស្ត្ររបស់ អ.ជ.ស.ដ និង អ.ជ.ស.ដ គឺច្បាស់ថា ការផ្អាក“ជាអចិន្ត្រៃយ៍” ឬ “ដែលមិនអាចកែប្រែវិញបាន” មានតម្លៃស្មើនឹង ការរំលត់កិច្ចដំណើរការនីតិវិធីជាធរមាន<sup>114</sup> បើដូច្នោះ គឺមិនអាចធ្វើបានឡើយ ក្រៅតែអំពីសម្រាប់ មូលហេតុច្បាស់លាស់ដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ៧ នៃក្រមនីតិវិធីព្រហ្មទណ្ឌកម្ពុជា ប៉ុណ្ណោះ៖ គឺ មរណភាពនៃជនជាប់ចោទ ការផុតអាជ្ញាយុកាល ការលើកលែងទោសជាទូទៅ និរាករណ៍នៃច្បាប់ ព្រហ្មទណ្ឌនិងអាជ្ញាអស់ជំនុំ<sup>115</sup>។ “ការផ្អាក”តែមួយគត់ដែលអាចធ្វើបាននៅក្រោមច្បាប់កម្ពុជា<sup>116</sup>

<sup>110</sup> ឯកសារ D267/27 បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍បន្ថែម, កថាខណ្ឌ៥២ (និយមន័យបានដកចេញ)។ សូមមើលផងដែរ កថាខណ្ឌ៤១, ៤៦។

<sup>111</sup> ឯកសារ D267/27 បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍បន្ថែម, កថាខណ្ឌ ៤៤, ៤៩, ៥១។

<sup>112</sup> ឯកសារ D267/27 បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍បន្ថែម, ទំព័រ ១, កថាខណ្ឌ ៤៤-៥២។

<sup>113</sup> ឯកសារ D267/27 បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍បន្ថែម, កថាខណ្ឌ ៤៧។

<sup>114</sup> សំណុំរឿង ០០២-ឯកសារ E138/1/10/1/5/7 សេចក្តីសម្រេចលើបណ្តឹងសាទុក្ខភ្លាមៗប្រឆាំងនឹងសេចក្តីសម្រេចរបស់អង្គ ជំនុំជម្រះសាលាដំបូងដែលបង្គាប់ឱ្យដោះលែងជនជាប់ចោទ អៀង ធីរិទ្ធ ដោយឥតលក្ខខណ្ឌ, ចុះថ្ងៃទី១៤ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១២ (“សេចក្តីសម្រេចរបស់ អ.ជ.ត.ក លើសំណុំរឿងដោះលែងលើកទីមួយរបស់ អៀង ធីរិទ្ធ”), កថាខណ្ឌ ៣៦, ៣៨។ សំណុំរឿង ០០២-ឯកសារ D264/2/6 សាលដីកាលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់ អៀង ធីរិទ្ធ ប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចរបស់សហចៅក្រមស៊ើប អង្កេត ដែលបដិសេធសំណើសុំផ្អាកកិច្ចស៊ើបសួរដោយមូលហេតុរំលោភនីតិវិធី (D264/1), ចុះថ្ងៃទី១០ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១០ (“សាលដីកាលើសំណើរបស់ អៀង ធីរិទ្ធ ស្តីពីការរំលោភនីតិវិធី”), កថាខណ្ឌ ២២”)។

<sup>115</sup> សំណុំរឿង ០០២ -ឯកសារ E138/1/10/1/5/7 សេចក្តីសម្រេចរបស់ អ.ជ.ត.ក លើសំណុំរឿងដោះលែងលើកទីមួយរបស់ អៀង ធីរិទ្ធ, កថាខណ្ឌ ៣៨។ សំណុំរឿង ០០២ -ឯកសារ E116 សេចក្តីសម្រេចលើសំណើរបស់ជនជាប់ចោទ នួន ជា ពាក់ព័ន្ធនឹងភាពត្រឹមត្រូវនៃកិច្ចស៊ើបសួរ (ឯកសារ E51/3, E82, E88 និង E92), ចុះថ្ងៃទី៩ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១១, កថាខណ្ឌ ១៦-១៧។ សូមមើលផងដែរ មាត្រា ៦ នៃក្រមនីតិវិធីព្រហ្មទណ្ឌប្រទេសបារាំង។

សំណុំរឿងលេខ: ០០៣/០៧-០៩-២០០៩-អវតក/កសចស (អបជ ៣៥)

គឺការផ្អាក “មិនមែនអចិន្ត្រៃយ៍” ឬ “ដែលមានលក្ខខណ្ឌ”<sup>117</sup> ដែលនឹងត្រូវបានលើកនៅពេលណា ឧបសគ្គចំពោះកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីត្រូវបានដកចេញ<sup>118</sup>។

33. ដោយសារវាជាបញ្ហាចំបង ខណៈ អ.ជ.ត.ក<sup>119</sup>, អ.ប.ជ<sup>120</sup>, អ.ជ.ស.ដ<sup>121</sup> និង ក.ស.ច.ស<sup>122</sup> សុទ្ធតែបានទទួលស្គាល់ថា ទ្រឹស្តីនៃការរំលោភបំពានដំណើរការ នៅក្នុងកាលៈទេសៈដ៏កំហិតបំផុត អាចអនុវត្តបាននៅ អ.វ.ត.ក ក្តី តែវាមិនធ្លាប់ “បានអនុវត្តនៅ អ.វ.ត.ក ដើម្បីផ្អាកកិច្ចដំណើរការ នីតិវិធី” ដូច មាស មុត ចោទប្រកាន់ទេ<sup>123</sup>។ តាមពិត មាស មុត បង្ហាញខុសចំពោះករណីមួយ ដែលគាត់បានលើកយោងដើម្បីគាំទ្រ។ ក្នុងតួរយ៉ាងនោះ ចៅក្រម អ.ប.ជ បានរកឃើញថា “គ្មាន បញ្ហានៃការរំលោភធ្ងន់ធ្ងរទៅលើសិទ្ធិរបស់ជនត្រូវចោទ ដូចគ្នានឹងទ្រឹស្តីនៃការរំលោភបំពានដែល អាចនឹងត្រូវបានប្រើដើម្បីអំពាវនាវឱ្យមានការផ្អាកកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីនោះទេ”<sup>124</sup>។

<sup>116</sup> ផ្ទុយនឹង ឯកសារ D267/27 បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍បន្ថែម, កថាខណ្ឌ ៤៧។

<sup>117</sup> សំណុំរឿង ០០២-ឯកសារ E138/1/10/1/5/7 សេចក្តីសម្រេចរបស់ អ.ជ.ត.ក លើសំណុំសុំដោះលែងលើកទីមួយរបស់ អៀង ធីរិទ្ធី, កថាខណ្ឌ ៣៦, ៣៨។ យោង Lubanga, ICC-01/04-01/06-1487, អង្គជំនុំជម្រះសាលាឧទ្ធរណ៍, សាលដីកាលើ បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់រដ្ឋអាជ្ញា ប្រឆាំងនឹងសេចក្តីសម្រេចរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង I ដែលមានចំណងជើងថា “សេចក្តី សម្រេចស្តីពីការដោះលែង Thomas Lubanga Dyilo”, ចុះថ្ងៃទី២១ ខែតុលា ឆ្នាំ២០០៨, កថាខណ្ឌ ៣៣, ៣៦-៣៧, ៨១។

<sup>118</sup> សំណុំរឿង ០០២-ឯកសារ E138/1/10/1/5/7 សេចក្តីសម្រេចរបស់ អ.ជ.ត.ក លើសំណុំសុំដោះលែងលើកទីមួយរបស់ អៀង ធីរិទ្ធី, កថាខណ្ឌ ៣៨។ សំណុំរឿង ០០២-ឯកសារ E138/1/7 សេចក្តីសម្រេចរបស់ អ.ជ.ត.ក លើសំណុំសុំដោះលែង លើកទីមួយរបស់ អៀង ធីរិទ្ធី, ចុះថ្ងៃទី១៣ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១១, កថាខណ្ឌ ១៧ យោង មាត្រា ៣១០, ៣៤៣, ៣៤៥ នៃក្រមនីតិវិធី ព្រហ្មទណ្ឌកម្ពុជា។

<sup>119</sup> សូមមើល ជាឧទាហរណ៍សំណុំរឿង ០០១-ឯកសារ F28 សាលដីកា ឌុច, កថាខណ្ឌ ៣៨៩-៣៩៩។

<sup>120</sup> សូមមើល ជាឧទាហរណ៍ សំណុំរឿង ០០២-ឯកសារ D264/2/6 សាលដីកាលើសំណើរបស់ អៀង ធីរិទ្ធី ស្តីពីការរំលោភ នីតិវិធី, កថាខណ្ឌ ១០, ២០-២៨។

<sup>121</sup> សូមមើល ជាឧទាហរណ៍ សំណុំរឿង ០០១-ឯកសារ E39/5 សេចក្តីសម្រេចលើសំណើសុំដោះលែង, ចុះថ្ងៃទី១៥ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០០៩, កថាខណ្ឌ ១៦, ៣១-៣៧។

<sup>122</sup> សូមមើល ជាឧទាហរណ៍ សំណុំរឿង ០០១-ឯកសារ C3 ដីកាសម្រេចឃុំខ្លួនបណ្តោះអាសន្ន, ចុះថ្ងៃទី៣១ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៧, កថាខណ្ឌ ១២-២១។

<sup>123</sup> ឯកសារ D267/27 បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍បន្ថែម, កថាខណ្ឌ ៤៩ យោង សំណុំរឿង ០០២-ឯកសារ D264/2/6 សាលដីកាលើ សំណើរបស់ អៀង ធីរិទ្ធី ស្តីពីការរំលោភនីតិវិធី, កថាខណ្ឌ ១០។

<sup>124</sup> សំណុំរឿង ០០២-ឯកសារ D264/2/6 សាលដីកាលើសំណើរបស់ អៀង ធីរិទ្ធី ស្តីពីការរំលោភនីតិវិធី, កថាខណ្ឌ ៣៩។



34. ទោះក្នុងព្រឹត្តិការណ៍ណាក៏ដោយ មាស មុត ខកខានមិនបានលើកតម្កើង ឬបំពេញ “លក្ខខណ្ឌខ្ពស់ ជាពិសេស”<sup>125</sup> សម្រាប់ការកំណត់ថាតើ ការរំលោភណាមួយទៅលើសិទ្ធិរបស់សិទ្ធិជនត្រូវចោទ ឬជនជាប់ចោទ អាចនឹងត្រូវបានពិចារណាថាធ្ងន់ធ្ងរគ្រប់គ្រាន់ ដើម្បីឱ្យអង្គជំនុំជម្រះមួយអាចប្រើ អំណាចធានុសិទ្ធិរបស់ខ្លួនដើម្បីផ្អាកកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីជាអចិន្ត្រៃយ៍។ ទ្រឹស្តីនៃការរំលោភបំពាន ដំណើរការ បង្កើតឡើងដើម្បីធានាថា “ការរំលោភធ្ងន់ធ្ងរបំផុត ទៅលើអំពើប្រព្រឹត្តិ ឬនីតិវិធីដែល ជាអំពើ មិនត្រឹមត្រូវ ឬខុសច្បាប់ទាំងស្រុងមិនត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យបដិសេធចំពោះសិទ្ធិនៃការទទួល បានការជំនុំជម្រះដោយត្រឹមត្រូវយុត្តិធម៌ ដែលបានផ្តល់ឱ្យជនត្រូវចោទ ឬជនជាប់ចោទនៅចំពោះ មុខតុលាការណាមួយឡើយ”<sup>126</sup>។ ការផ្អាកកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីជាអចិន្ត្រៃយ៍ គឺជា “ឧបាស្រ័យ គំហុក”<sup>127</sup> ដែលត្រូវបានអនុញ្ញាតតែនៅពេលណាមានរឿង “គួរឱ្យខ្ពើមរអើម” ឬ “គួរឱ្យស្អប់ ខ្ពើម” ដល់ការគ្រប់គ្រងយុត្តិធម៌បើអនុញ្ញាតឱ្យកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីនៅបន្ត ឬតែនៅពេលណាសិទ្ធិ របស់ជនជាប់ចោទត្រូវបានបំពានបំពាន រហូតដល់ធ្វើឱ្យសិទ្ធិទទួលបានការជំនុំជម្រះដ៏ត្រឹមត្រូវ យុត្តិធម៌មិនអាចធ្វើបានប៉ុណ្ណោះ<sup>128</sup>។ សម្រាប់មូលហេតុនេះ មិនមែនឱ្យតែមានការរំលោភច្បាប់

<sup>125</sup> សំណុំរឿង ០០២-ឯកសារ D264/2/6 សាលដីកាលើសំណើរបស់ អៀង ធីរិទ្ធ ស្តីពីការរំលោភនីតិវិធី, កថាខណ្ឌ ២៤ យោង *Šešelj*, IT-03-67-T, អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង, សេចក្តីសម្រេចលើសំណើផ្តល់មាត់របស់ជនជាប់ចោទ អំពីការរំលោភបំពាន ដំណើរការ, ចុះថ្ងៃទី១០ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១០, កថាខណ្ឌ ២២។

<sup>126</sup> សំណុំរឿង ០០២-ឯកសារ D264/2/6 សាលដីកាលើសំណើរបស់ អៀង ធីរិទ្ធ ស្តីពីការរំលោភនីតិវិធី, កថាខណ្ឌ ១០ យោង *Barayagwiza*, ICTR-97-19-AR72, អង្គជំនុំជម្រះសាលាខ្លួនណា, សាលដីកា, ចុះថ្ងៃទី៣ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ១៩៩៩, កថាខណ្ឌ ៤។

<sup>127</sup> *Lubanga*, ICC-01/04-01/06-2690-Red2, អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង I, សាធារណៈ៖ ច្បាប់កោសលុបនៃសេចក្តី សម្រេចលើ “ពាក្យសុំរបស់មេធាវីការពារក្តីដែលស្វែងរកការផ្អាកកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីជាអចិន្ត្រៃយ៍”, ចុះថ្ងៃទី៧ ខែមីនា ឆ្នាំ ២០១១ (“សេចក្តីសម្រេចអំពីការផ្អាកកិច្ចដំណើរការ ចុះថ្ងៃទី៧ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១១ ក្នុងរឿងក្តី *Lubanga*”), កថាខណ្ឌ ១៦៥ យោង *Lubanga*, ICC-01/04-01/06-2582, អង្គជំនុំជម្រះសាលាខ្លួនណា, សាលដីកាលើបណ្តឹងខ្លួនណារបស់រដ្ឋអាជ្ញាប្រឆាំង នឹងសេចក្តីសម្រេចរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង I ចុះថ្ងៃទី៨ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០១០ ដែលមានចំណងជើងថា “សេចក្តីសម្រេច លើសំណើបន្តរបស់រដ្ឋអាជ្ញាចំពោះវិបរណាមនៃពេលវេលាកំណត់ដើម្បីបង្ហាញអត្តសញ្ញាណអន្តរការី ១៤៣ ឬ តាមជម្រើស ផ្សេង ឱ្យផ្អាកកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីដោយរង់ចាំការពិគ្រោះយោបល់បន្ថែមជាមួយ VWU”, ចុះថ្ងៃទី៨ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១០ (“សាលដីកាស្តីពីការកិច្ចដំណើរការរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាខ្លួនណា ក្នុងរឿងក្តី *Lubanga*”), កថាខណ្ឌ ៥៥។

<sup>128</sup> *សូមមើល ជាឧទាហរណ៍* សេចក្តីសម្រេចអំពីការផ្អាកកិច្ចដំណើរការ ចុះថ្ងៃទី៧ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១១ ក្នុងរឿងក្តី *Lubanga*, កថាខណ្ឌ ២០៣។ *Ntaganda*, ICC-01/04-02/06-1883, អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង VI, សាធារណៈ៖ សេចក្តីសម្រេចលើ សំណើរបស់មេធាវីការពារក្តីសុំផ្អាកកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីដែលមានបុរេនិទ្ទ័យចំពោះអយ្យការ, ចុះថ្ងៃទី២៨ ខែមេសា ឆ្នាំ២០០៧ (“សេចក្តីសម្រេចអំពីការផ្អាកកិច្ចដំណើរការក្នុងរឿងក្តី *Ntaganda*”), កថាខណ្ឌ ២០។ *Kenyatta*, ICC-01/09-02/11-868-Red, អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង V(B), ច្បាប់កោសលុបសម្រាប់សាធារណៈ៖ សេចក្តីសម្រេចលើពាក្យសុំរបស់មេធាវីការពារក្តី សុំផ្អាកកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីជាអចិន្ត្រៃយ៍ដោយសារការរំលោភបំពានដំណើរការ, ចុះថ្ងៃទី៥ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣ (“សេចក្តីសម្រេច

សំណុំរឿងលេខ: ០០៣/០៧-០៩-២០០៩-អវតក/កសល (អបជ ៣៥)

ឬការបំពានបំពានសិទ្ធិជនជាប់ចោទ សុទ្ធតែអាចយកជាយុត្តិកម្មសម្រាប់ការផ្អាកកិច្ចដំណើរការ នីតិវិធីជាអចិន្ត្រៃយ៍នោះទេ<sup>129</sup>។ អង្គជំនុំជម្រះ អ.វ.ត.ក និងតុលាការព្រហ្មទណ្ឌអន្តរជាតិផ្សេង ទៀតបានបញ្ជាក់យ៉ាងច្បាស់ថា រៀបរយនៃ ជនត្រូវចោទបានទទួលរងនូវអំពើចោកទាបធ្ងន់ធ្ងរ ចំពោះខ្លួន ដូចជា ការប្រព្រឹត្តិដោយអមនុស្សធម៌ ដោយយោរយោ ឬដោយចោកទាប ឬ អំពើទារុណកម្ម ឬប្រសិនបើមានការរំលោភធ្ងន់ធ្ងរទៅលើសិទ្ធិរបស់ខ្លួនផ្សេងទៀតប៉ុណ្ណោះ ទើប អាចថាបានបំពេញតាមតេស្តនេះ<sup>130</sup>។

35. ក្នុងករណីនេះ ការអះអាងដែលគ្មានមូលដ្ឋានរបស់ មាស មុត អំពី“លទ្ធភាព”<sup>131</sup> នៃកិច្ចដំណើរការ នីតិវិធីដែលគ្មានដំណោះស្រាយ ប្រសិនបើចៅក្រម អ.ប.ជ ខកខានមិនបានឈានដល់សេចក្តី សម្រេចជាឯកច្ឆ័ន្ទនៅក្នុងសំណុំរឿង ០០៣ ដែលជាក់ស្តែងគឺជាការខកខានមិនអាចកំណត់ថា សិទ្ធិ ទទួលបានជំនុំជម្រះដោយត្រឹមត្រូវយុត្តិធម៌មិនត្រូវបានបំពាន ហើយភាពប្រាកដប្រជាមិនបាន ឡើងដល់កម្រិតមួយដូចបានតម្រូវ ដែលអនុញ្ញាតឱ្យផ្អាកសំណុំរឿង ០០៣ ជាអចិន្ត្រៃយ៍ឡើយ។ ដូចបានពន្យល់ខាងលើ ភាពជាឯកច្ឆ័ន្ទរបស់តុលាការ មិនមែនជាលក្ខខណ្ឌតម្រូវទៅក្រោម ក្របខណ្ឌ អ.វ.ត.ក<sup>132</sup> ហើយការខកខានរបស់ អ.ប.ជ ដើម្បីសម្រេចបាននូវភាពជាឯកច្ឆ័ន្ទនៅ លើអង្គសេចក្តីនៃដីកាដោះស្រាយនីមួយៗ មិនប៉ះពាល់ដល់ភាពច្បាស់លាស់ផ្លូវច្បាប់ទេ<sup>133</sup>។

អំពីការផ្អាកកិច្ចដំណើរការក្នុងរឿងក្តី *Kenyatta*”), កថាខណ្ឌ ១៤។ *សូមមើលផងដែរ Kallon & Kamara*, SCSL-2004-15-AR72(E) & SCSL-2004-15-AR72(E), *Kamara*, SCSL-2004-16-AR72(E), អង្គជំនុំជម្រះសាលាឧទ្ធរណ៍, សាលដីកា សម្រេចលើការតវ៉ាអំពីយុត្តាធិការ៖ ការលើកលែងទោស Lomé Accord, ចុះថ្ងៃទី១៣ ខែមីនា ឆ្នាំ២០០៤, កថាខណ្ឌ ៧៩។

<sup>129</sup> សេចក្តីសម្រេចអំពីការផ្អាកកិច្ចដំណើរការ ចុះថ្ងៃទី៧ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១១ ក្នុងរឿងក្តី *Lubanga*, កថាខណ្ឌ ១៦២, *យោង* សាលដីកាស្តីពីការកិច្ចដំណើរការរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាឧទ្ធរណ៍ ក្នុងរឿងក្តី *Lubanga*”), កថាខណ្ឌ ៣០។ សេចក្តីសម្រេច អំពីការផ្អាកកិច្ចដំណើរការក្នុងរឿងក្តី *Ntaganda*, កថាខណ្ឌ ២២, សេចក្តីសម្រេចអំពីការផ្អាកកិច្ចដំណើរការក្នុងរឿងក្តី *Kenyatta*, កថាខណ្ឌ ១៤។ *Hartmann*, IT-02-54-R77.5, អង្គជំនុំជម្រះដែលបានតែងតាំងជាពិសេស, សំអាងហេតុសម្រាប់ សេចក្តីសម្រេចលើកិច្ចការរបស់មេធាវីការពារក្តី សុំផ្អាកកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីដោយសារការរំលោភបំពានដំណើរការ, ចុះថ្ងៃទី៣ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០០៩, កថាខណ្ឌ ៤-១៣។

<sup>130</sup> *សូមមើល ជាឧទាហរណ៍* សំណុំរឿង ០០១-ឯកសារ-F28 សាលដីកា ឌុច, កថាខណ្ឌ ៣៩៤។ សំណុំរឿង ០០២-ឯកសារ D264/2/6 សាលដីកាលើសំណើរបស់ អៀង ធីរិទ្ធ ស្តីពីការរំលោភនីតិវិធី, កថាខណ្ឌ ២២-២៤ ២៧-២៨។ *Nikolić*, IT-94-2-AR73, អង្គជំនុំជម្រះសាលាឧទ្ធរណ៍, សាលដីកាសម្រេចលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍បន្ទាន់បង្ខំពាក់ព័ន្ធនឹងនីត្យានុកូលភាពនៃការចាប់ខ្លួន, ចុះថ្ងៃទី៥ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០០៣ (“សាលដីកាសម្រេចលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់ *Nikolić*”)។

<sup>131</sup> ឯកសារ D267/27 បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍បន្ថែម, ទំព័រ ១, កថាខណ្ឌ ៤៥។

<sup>132</sup> *សូមមើល ខាងលើ*, កថាខណ្ឌ ២០។

<sup>133</sup> *សូមមើល ខាងលើ*, កថាខណ្ឌ ២៨-៣១។

សំណុំរឿងលេខ: ០០៣/០៧-០៩-២០០៩-អវតក/កសល (អបជ ៣៥)

ការអះអាងរបស់ មាស មុត ថា ការជាប់គាំងផ្នែកនីតិវិធីក្នុងសំណុំរឿង ០០៣ មិនអាចជៀសរួច នោះ គឺមិនត្រឹមត្រូវផង និងជាការស្មានផង<sup>134</sup>។

36. លើសពីនេះកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីដែលបានផ្អាកជាអចិន្ត្រៃយ៍ “ជាទូទៅមិនសមមាត្រទេ”<sup>135</sup> ហើយ មាស មុត ខកខានមិនបានបង្ហាញឱ្យឃើញថា វាជាឧបាស្រ័យដែលសមស្របតែមួយគត់នៅទីនេះ នោះទេ។ គាត់មើលរំលងការសម្រេចពីមុនរបស់ អ.ប.ជ ថា ក្នុងការចាត់របៀបអំពីឧបាស្រ័យ ដែលសមស្រប គេត្រូវតែរក្សាឱ្យបាននូវតុល្យភាពដ៏ត្រឹមត្រូវ រវាងសិទ្ធិជាមូលដ្ឋានរបស់ជនជាប់ ចោទ និងផលប្រយោជន៍សំខាន់ៗរបស់សហគមន៍កម្ពុជា និងអន្តរជាតិ ក្នុងការចោទប្រកាន់បុគ្គល ទាំងឡាយដែលត្រូវបានចោទប្រកាន់ចំពោះឧក្រិដ្ឋកម្មអន្តរជាតិធ្ងន់ធ្ងរបំផុត<sup>136</sup> តាមការលើកកម្ពស់ ការផ្សះផ្សាជាតិដែលមានការធានាថា ជនរងគ្រោះនៃឧក្រិដ្ឋកម្មទាំងនេះ មានសំឡេងដ៏មានអត្ថន័យ មួយ<sup>137</sup>។ ក្នុងបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ដើមរបស់គាត់ មាស មុត បានទទួលស្គាល់ថា ឧក្រិដ្ឋកម្មទាំងឡាយ ដែលគាត់ត្រូវបានចោទប្រកាន់ - រួមមាន អំពើប្រល័យពូជសាសន៍ ឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងមនុស្សជាតិ និងអំពើបំពានបំពានយ៉ាងធ្ងន់ធ្ងរទៅលើអនុសញ្ញាទីក្រុងហ្សឺណែវ ឆ្នាំ១៩៤៩<sup>138</sup> - គឺជា “ការព្រួយ បារម្ភយ៉ាងខ្លាំងរបស់សហគមន៍អន្តរជាតិ”<sup>139</sup>។

37. តាមកាលៈទេសៈនៃសំណុំរឿងនេះ ការផ្អាកជាអចិន្ត្រៃយ៍នៃសំណុំរឿង ០០៣ គឺជារឿងមួយដែល មិនសមមាត្រទាល់តែសោះ។ តាមពិត គេអាចប្រកែកបានថា មិនសមស្របទាល់តែសោះដែល ត្រូវលើកយកការខូចខាតដែល មាស មុត បានចោទប្រកាន់មកដោះស្រាយ ដោយហេតុថា ការ លើកលែងចោទប្រកាន់ដែលមិនពាក់ព័ន្ធនឹងអង្គសេចក្តីនៃសំណុំរឿង ០០៣ មិនបានការពារ កិត្តិយស មាស មុត ឬ អនុញ្ញាតឱ្យគាត់តវ៉ាចំពោះដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះឡើយ។ ដំណោះ ស្រាយដ៏មានតក្កភាពបំផុតចំពោះកង្វល់របស់ មាស មុត អំពី “ការចោទប្រកាន់ដែលមិនអាចតវ៉ា


<sup>134</sup> សូមមើល ខាងលើ, កថាខណ្ឌ ១៨-១៩, ២២-៣១។  
<sup>135</sup> សំណុំរឿង ០០២-ឯកសារ D264/2/6 សាលដីកាលើសំណើរបស់ អៀង ធីរិទ្ធ ស្តីពីការរំលោភនីតិវិធី, កំណត់សំគាល់ដើម ទំព័រ ៥២។ សាលដីកាសម្រេចលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់ Nikolić, កថាខណ្ឌ ៣០។  
<sup>136</sup> សំណុំរឿង ០០២-ឯកសារ D264/2/6 សាលដីកាលើសំណើរបស់ អៀង ធីរិទ្ធ ស្តីពីការរំលោភនីតិវិធី, កថាខណ្ឌ ២៧ យោង សាលដីកាលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់ Nikolić, កថាខណ្ឌ ៣០។  
<sup>137</sup> សំណុំរឿង ០០២-ឯកសារ D411/3/6 សាលដីកាលើគ្រប់បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ទាំងអស់ប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចនានារបស់ សហ ចៅក្រមស៊ើបអង្កេត លើភាពអាចទទួលយកបាននៃពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី, ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១១, កថាខណ្ឌ ៦៤-៦៥។ កិច្ចព្រមព្រៀង អ.វ.ត..ក, បុព្វកថា។  
<sup>138</sup> សូមមើល ខាងលើ, កថាខណ្ឌ ៣។  
<sup>139</sup> ឯកសារ D267/4 បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់ មាស មុត, កថាខណ្ឌ ៤៤។

សំណុំរឿងលេខ: ០០៣/០៧-០៩-២០០៩-អវតក/កសថស (អបជ ៣៥)

បានដែលមានលក្ខណៈជាអន្តរ[ចំពោះគាត់]<sup>140</sup> គឺត្រូវទទួលយកសេចក្តីសម្រេចច្បាប់លាស់នៅ ក្នុងវិធានផ្ទៃក្នុង កិច្ចព្រមព្រៀង អ.វ.ត.ក និងច្បាប់ស្តីពីការបង្កើត អ.វ.ត.ក<sup>141</sup> ដើម្បីធ្វើឱ្យសំណុំ រឿងនេះដំណើរការទៅជំនុំជម្រះ។

**IV. ឧទាហរណ៍យដែលស្នើឡើង**

38. សម្រាប់មូលហេតុដូចបានគូសបញ្ជាក់ខាងលើ សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិស្នើឱ្យ អង្គបុរេជំនុំ ជម្រះ ច្រានចោលបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍បន្ថែមទាំងមូល។

| កាលបរិច្ឆេទ               | ឈ្មោះ   | ទីកន្លែង | ហត្ថលេខា  |
|---------------------------|---|----------|---|
| ថ្ងៃទី២៩ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០២០ | <b>លោកស្រី Brenda J.HOLLIS</b><br><b>សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ</b> | ភ្នំពេញ  |  |

<sup>140</sup> ឯកសារ D267/27 បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍បន្ថែម, ទំព័រ ១, កថាខណ្ឌ ៥០។ សូមមើលផងដែរ កថាខណ្ឌ ២៤, ៤៥។

<sup>141</sup> សូមមើល ខាងលើ, កថាខណ្ឌ ២៨-៣១។